



# Los autobuses a la Plaza Mayor?

Recordarán ustedes que hace unas semanas nos hacíamos eco aquí de la petición de un grupo de usuarios de los autobuses en el sentido de que se trasladase la parada a la Plaza de José Antonio, lugar que ofrece unas evidentes mejores condiciones para la espera, por cuanto los viajeros pueden protegerse en los soportales. La petición no necesitaba argumentarse. Su defensa está hecha con sólo ver cómo las gentes son víctimas del agua



y el frío en la Plaza de M. Primo de Rivera, precisamente un espacio abierto a los vientos de casi todas las direcciones.

Pues bien. Nuestro Ayuntamiento ha captado esta situación y se dispone a buscar una satisfactoria salida. Sin ir más lejos, que ayer, a mediodía, se efectuaron en la Plaza de José Antonio, con asistencia del alcalde, varios concejales y técnicos de circulación, unos ensayos para apreciar la posibilidad de que los dichos autobuses entren y salgan desde allí. Es claro que lo primero que hay que resolver es el posible embotellamiento de vehículos.

Suponemos que los firmantes de la carta a que aludimos al principio estarán contentos. Ahora sólo basta esperar el informe y la consiguiente decisión del pleno municipal.

Escribimos que sea favorable.

V. DOMÍNGUEZ ISLA

**LIBROS PARA FUENTES BLANCAS.** — Ha llegado el primer donativo. Abren la lista dos tomos de "Rimas al viento", libro de poesías que nos remite su autor, C. Poraita, a quien agradeceremos su gesto. Ya está roto el fuego y estamos dispuestos a que esta sección llegue hasta el final de la columna. Así, no se preocupen por ese lado. Vengan libros, que aquí caben todos

## Gobierno Civil

### VISITAS

El excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, en la mañana de ayer, y en su despacho oficial, recibió las siguientes:

Don Constantino Sarrano y don Pio Gil, concejales de Ayuntamiento de Fuentespina; don Eudeterio Higuero y don Heliodoro Lázaro, presidente de la Junta Administrativa y concejal, respectivamente, de Rinillos de Esqueva; don Agripino Barbero y don Isidoro Cabañes, alcalde y concejal del Ayuntamiento de Esqueva, respectivamente; don Plácido Ortega, don Pablo Álvarez y don Ramón Gutiérrez, concejal, vecino y secretario, respectivamente, de Revilla del Campo; don Serafín Santa María Barrio, vecino de Villanueva Matamala; don Hipólito Bueno, comandante de Caballería; don Casto García, don Miguel Martín y don Honorio Pampliega, alcalde, teniente alcalde y depositario de Villagonzalo Pedernales; don Manuel Villanueva, de Burgos.

## Información militar

### VACANTES DE DESTINO

Por el turno de provisión normal se anuncian en el E. M. C. una de comandante de Caballería y otra de comandante de cualquier Arma, diplomados de E. M.; varias de jefes y oficiales de Intendencia de la Escuela Activa en distintas Unidades.

Por concurso, una de comandante de Intendencia (E. A.) en el Establecimiento Central de Intendencia, jefe de Laboratorio; una de teniente coronel interventor en el Establecimiento Central de Intendencia.

### MATRIMONIOS

Se concede autorización para contraer matrimonio con doña María del Carmen Covarrubias Pérez al capitán de Infantería don Francisco Merino Megido, del Regimiento de San Marcial.

### DESTINOS

Se destina como jefe de Negociado a la Dirección General de Industria al teniente coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción don Pedro Godzález Cantero, de disponible forzoso.

### TRIENOS

Se conceden tres al capitán de Artillería don Julio Morenos Tevar, alumno de la Escuela de Geodesia y Topografía; cinco a los brigadas de Intendencia don Jesús Izquierdo Soriano y don Tomás García Martínez, de la Agrupación de Intendencia número 6; cuatro al sargento de la Guardia Civil don Antonio García y García Toribio, del IX Tercio.

### VACANTES EN LA AGRUPACION DE DESTINOS CIVILES

Se anuncian entre otros, las

de castaño rural en Burgos-Gamonal, con 4.480 pesetas de sueldo; otra en Villaverde Peñahorada (Burgos), con 4.711 pesetas.

### ZONA DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACION NUM. 81 CIRCULAR

Revista anual para los reservistas de 1938 a 1949

Se recuerda a todos los reservistas de los reemplazos de 1938 a 1949, ambos inclusive, excepto los clasificados como excluidos totales y caballeros mutilados permanentes y absolutos, la obligación que tienen de pasar la revista anual, correspondiente al año en curso, antes del día 31 del próximo mes de diciembre, en la inteligencia de que aquellos que no lo efectúen dentro del plazo señalado serán sancionados con arreglo a lo dispuesto en el artículo 409 de la vigente Ley de Reclutamiento.

Asimismo se recuerda a las empresas la obligación que tienen de retener los haberes del mes de enero próximo a todo el personal que no haya cumplido este requisito, conforme determina el decreto de 27 de septiembre de 1940, incurriendo los pagadores en la sanción reglamentaria.

Burgos, 30 de noviembre de 1953. — El Coronel, don Eugenio Alonso Minón González.

## Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

### TITULOS

Se ha recibido en esta Delegación, procedente de la Escuela de Magisterio "Jaime Balmes", de Gerona, título profesional de maestro de primera enseñanza a favor de don Emilio López González, al cual podrá ser recogido por el interesado previa identificación de su personalidad y entrega de dos timbres móviles de 0,25 pesetas.

## Casa de Socorro

### ASISTENCIAS

Don Antonio Hernández, de 39 años de edad, con domicilio en Carretera de Arcos, 15, fué asistido de herida contusa en región biparietal y "schok" traumático, producidas mientras se encontraba trabajando.

María Luz Paz Manzanedo, de 8 años, Ventorro Madrajuna, de herida contusa en región collar izquierda.

Carlos Presencio Revilla, de 11 años, Trinas, de contusión con derrame en rodilla derecha, por caída.

## Registro Civil

### NACIMIENTOS

Constantino González Talamillo y Florentina Castro Sánchez.

### DEFUNCIONES

Ninguna.

### MATRIMONIOS

Ninguno.

# CRONICA DE LA CIUDAD

**LOS MUEBLES**  
que le harán agradable y cómoda la vida en su hogar

**Muebles Angulo**  
SAN PEDRO Y SAN FÉLICES, 15-17  
ALMACEN: CALERA 19, BURGOS

## La Iglesia y los días Navidad, amor y generosidad

Habiendo oído Juan en la cárcel las obras de Cristo, envió por sus discípulos a decirle: ¿Eres tú el que viene o hemos de esperar a ti? Y respondiendo Jesús, les dijo: Id y referid a Juan lo que habéis oído y visto: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios, los sordos oyen,

los muertos resucitan y los pobres son evangelizados, y bienaventurado aquel que no se escandalizare de mí.

Cuando éstos se hubieron ido, comenzó Jesús a hablar de Juan a la muchedumbre: ¿Qué habéis ido a ver al desierto? ¿Una caña agitada por el viento? ¿Qué habéis ido a ver? ¿A un hombre vestido sencillamente? Mas los que venen con moiclie están en las moradas de los reyes. ¿Pues a qué habéis ido? ¿A ver un profeta? Si, yo os digo que más que a un profeta. Este es de quien está escrito: He aquí que yo envío a mi mensajero delante de tu faz, que preparará tus caminos delante de ti.

Dominica II de Adviento. S. Mateo: c. 11, vv. 2-10. Los caracteres que Jesucristo mismo indica como propios de su vida al mundo son todos de caridad, de amor, de amor: los sordos oyen, los ciegos ven, los leprosos son curados... milagros y milagros acompañaron la presencia de Jesucristo en la tierra. Y otras obras innumerables que, sin llegar a la categoría de milagros, fueron altamente beneficiosas para los necesitados y los pobres.

He aquí un maravilloso medio de prepararse el hombre para la Navidad, muy en consonancia con el ejemplo que nos dió Jesucristo: el hacer bien al prójimo, sobre todo a los que padecen necesidad y pobreza, como fruto y expresión del amor. Precisamente en esta época del Adviento, y con vistas a las próximas fiestas, se organiza en la Iglesia una colecta llamada de caridad. Su objeto es llamar al corazón cristiano del hombre para que en un acto de generosidad y de amor contribuya con su dinero a hacer menos insostenible la vida de tantas personas, mayores y niños, que se ven en estrechas condiciones de vida. Negarse a esa llamada es poco humano y, desde luego, nada cristiano. Aunque fuera preciso dar de lo que nos es necesario, habríamos de darlo por espíritu cristiano. Pero es que en la mayoría de las ocasiones nos bastaría dar de lo que podemos prescindir, sin que sufra mengua la condición de nuestra vida social. Te llama la Iglesia, Te llama Jesucristo a que seas generoso, al menos en tiempo de Navidad. D. P.

## Farmacias de guardia

Para hoy, domingo: Señorita Rojo Martínez, Espolón, 22; señor Saiz Gómez, Vitoria, 47, y señor Parras Contreras, San Pedro y San Felices, 14.

Para mañana, lunes: Señora Atienza, Lala Calvo, 19, y señorita Gutiérrez Gil, Mohillo, 24.

## Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 280, y con 5 pesetas, todos los números terminados en 80.

## El tiempo en Burgos

Barómetro: A las 8, 685'6. A las 14, 686'6. A las 18, 686'1.

Temperaturas: Máxima, 11'4, a las 14. Mínima, 7, a las 0'30.

Dirección y velocidad del viento: A las 8, SE, 1'8. A las 14, SE, 3'6. A las 18, E, 3'6.

Recorrido del viento en veinticuatro horas: 278'5 kilómetros.

Precipitaciones: Lluvia en milímetros, 4'2.

## Radio Castilla

### PROGRAMA PARA HOY

#### Sobremesa

13'45: Astronomía. Santoral. "La mujer ideal". Lehar, banda; "Soleares", Quintero y León, P. Pinto; "Que te quise y te quiero", ídem, ídem; "Oro y marfil", Quiroga, Nati Mistral; "Solitaria", ídem, ídem; "Serenata veneciana", Pafos, orquesta; "Matis" y "Chispa", orquesta; "El último grito", García Marcial, varios. 14'10: Información; "La ruta de Singapur", Burke, B. Crosby; "Lero lero", Prazas, orquesta; "Es eterna la primavera", Carreras, M. Visconti; "Nunca más", Berk, orquesta. 14'30: Conexión con R. N. 14'45: Música selecta. 15'10: "Crisión", emisión de A. G. 15'30: Cierre.

#### Tarde

19'00: "Garroussel deportivo". 20'00: Cierre.

#### Noche

21'00: "El criminal nunca gana", de Iván Montiel. 21'30: Música sinfónica y de ópera. 21'45: "Ojazos negros", Moro, Alberto Ribeiro; "Yvonne" Moro, orquesta. 22'00: Conexión con R. N.; "Soñando con música", Peza, orquesta; "Arsa y olé", Lipman, ídem. 22'30: Información. 22'45: "Danza final", Pitaluga, La Argentinita; "El fandango del candil", Granados, ídem. 23'00: Emisión deportiva por Juan de Zatorre. 23'15: "Cuarteto en fa mayor", Beethoven, cuarteto. 23'45: Cierre.

## GUION LITURGICO

Domingo, 6. — Dominica II de Adviento. Ss. Nicolás, Leoncio, Emiliano, Dionisia, Bonifacio, Pedro.

Misa de la dominica. Segunda oración de San Nicolás. Tercera, por la lluvia.

Lunes, 7. — San Ambrosio, San Urbano, Martín, Euliquiano, Policarpo, Teodoro, María Josefa.

Misa de San Ambrosio, doctor. Segunda oración y último Evangelio de la vigilia de la Inmaculada. Tercera, por la lluvia.

## CULTOS RELIGIOSOS

**CONGREGACION MARIANA DE LA INMACULADA Y SAN JUAN BERCHMANS**

(Esclavas del Sagrado Corazón). Esta tarde, a las cuatro y media, y para preparación del Año Santo Mariano, tendremos retiro en nuestra capilla, por el reverendo padre Mendoza, S. J. Es obligatorio para todas las congregantes y se ruega la más puntual asistencia.

**PARRÓQUIA DE SAN LORENZO EL REAL**

Día de la Inmaculada. La función de la tarde será a las siete, predicando en ella sobre el dogma de la Inmaculada en España el señor cura párroco de la misma. Se invita especialmente a todas las Hijas de María.

## EN DIA DE REGALO,

perfumes de lujo, nacionales y extranjeros, en todos los precios.

## Perfumerias

### Oriente

## Juventud Obrera Católica

Por coincidir la hora fijada para la celebración de la velada artística con los actos religiosos que han de tener lugar con motivo de la apertura del Año Mariano, y con el fin de que todos los socios se sientan a dichos actos, queda suspendido dicho festival anunciado en principio para las siete y media del día 8.

## Para las "Conchitas"

multitud de regalos prácticos, adquiribles a todos los bolsillos, en

## Perfumerias

### Oriente

## El envío de tarjetas de felicitación

La prueba de afecto y de cortesía que representa el envío de tarjetas, felicitaciones y paquetes de Navidad, crea en Correo un problema de aglomeración y retrasos que todos los países procuran resolver mediante el anticipado envío de aquellas felicitaciones, con lo que no sólo se evitan los retrasos al suprimirse las mencionadas aglomeraciones, sino que además se logra iniciar la colecta de una felicitación, ya que quien recibe una tarjeta antes de las fiestas aprecia la iniciativa de aquella atención, que da haber producido en los días de Navidad hubiera parecido era respuesta a felicitación ya recibida.

En España, especialmente los Bancos y las grandes empresas de Madrid y Barcelona, han iniciado ya este sistema de remitir sus envíos navideños a partir del 15 y hasta el 20 de diciembre, y es de desear que se vaya generalizando esta costumbre, pues no sólo significa una mayor cortesía en la felicitación, sino que contribuye a evitar aglomeraciones, para todos perjudiciales.

Las más prestigiosas marcas de

## MEDIAS CRISTAL

EN

## Perfumerias

### Oriente

Belleza en el ritmo, gracia y delicadeza en los movimientos que llevan al espíritu estampas de bella armonía. Educación Fisha de la Sección Femenina.

# TEATRO, CINE Y VARIEDADES - TEATRO, CINE

## italiano puede ser el sucesor de Rodolfo Valentino

Después de sus actuaciones en "México de mis amores" y "Cry of the Heart" (aún sin título en español) las dos primeras películas de contrato con la Metro-Goldwyn-Mayer se han despertado la imprenta de Hollywood de que Vittorio Zimbalist es el más seguro candidato a estelar que ha llegado a la meca cinematográfica en muchos años.

Como dijo Jack Cummings, el productor de "México de mis amores": "Zimbalist no solamente tiene lo que necesita para convertirse en una de las más atractivas personalidades de pantalla, sino que cuenta con una excepcional habilidad histriónica de su experiencia y estudio del arte dramático. La combinación es rara vez encontrada".

La experiencia incluye 93 obras y 20 películas en su natal Italia. Las primeras, entre las que cuentan tales producciones como "Romeo y Julieta", "Otelo" y otras de la literatura clásica, se estrenaron en los circuitos teatrales como un sobresaliente

de sus actuaciones en "México de mis amores" y "Cry of the Heart" (aún sin título en español) las dos primeras películas de contrato con la Metro-Goldwyn-Mayer se han despertado la imprenta de Hollywood de que Vittorio Zimbalist es el más seguro candidato a estelar que ha llegado a la meca cinematográfica en muchos años.

Como dijo Jack Cummings, el productor de "México de mis amores": "Zimbalist no solamente tiene lo que necesita para convertirse en una de las más atractivas personalidades de pantalla, sino que cuenta con una excepcional habilidad histriónica de su experiencia y estudio del arte dramático. La combinación es rara vez encontrada".

La experiencia incluye 93 obras y 20 películas en su natal Italia. Las primeras, entre las que cuentan tales producciones como "Romeo y Julieta", "Otelo" y otras de la literatura clásica, se estrenaron en los circuitos teatrales como un sobresaliente

de firmé un contrato en Hollywood insistí en que me permitieran seis meses libres al año para volver a Italia y a mi trabajo en las tablas". Esta última cláusula, única en un contrato hollywoodense, constituyó una buena noticia para los jóvenes actores de Italia que forman la compañía de Cassman.

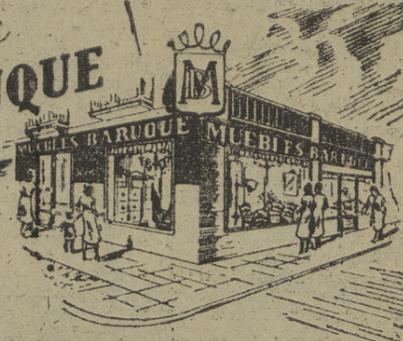
Además de ser productor en el grupo, que recorrió la América del Sur con espectacular éxito el año pasado, él dirige muchas de sus producciones e invariablemente las protagoniza.

Al terminar "México de mis amores" en Hollywood, Cassman salió inmediatamente para Italia con objeto de presentar una serie de cuatro obras en Roma, la cual principió con "Hamlet".

Dea Exposición

**MUEBLES BARUQUE**

BURGOS



SAN PABLO, 27 (ESQUINA A GENERAL MOLA)

## ESPAÑA Y RUBINSTEIN

Entre los grandes pianistas que en el mundo han sido y son, Arturo Rubinstein es, seguramente, el que en España goza de más popularidad. Sus discos se oyen aquí con mucha más frecuencia que los de ningún otro pianista extranjero. La razón es bien sencilla: el gran pianista norteamericano, polaco de nacimiento, conoce a fondo la música de los grandes compositores españoles y la interpreta con una fidelidad y maestría sólo igualada por algunos pocos pianistas españoles.

tados Unidos, alegre y confiado en el triunfo. La confianza le perdió, Rubinstein había dejado de ser un niño prodigio y todavía no era un artista maduro. La crítica fue muy severa, demasiado severa. Pensó que había perdido a Norteamérica para siempre.

Hay otra razón muy poderosa que explica la preferencia del público español por Rubinstein: España fue el país que comprendió y descubrió a Rubinstein, el que le elevó a la fama. "España —habla ahora el propio Rubinstein— fue el país que me dio la vida". El "descubrimiento" por parte de España del que hoy sigue siendo el mejor pianista del mundo es un hecho muy poco conocido. Por ello, nosotros hemos querido ponerlo bien de manifiesto, pues creemos será una satisfacción para los españoles y también para el propio Rubinstein si es que llega a leerlos. He aquí, narrada a grandes rasgos, la historia de ese descubrimiento:

El Rubinstein que llegó a España en 1916 era un pianista poco menos que desahuciado. Y aquí surgió para él el milagro, que el mismo nos va a contar:

"El viaje a España fue el principio de algo trascendental para mí. España fue el país que me dio la vida. Me vi de repente nadando en la abundancia y en el éxito. Todas las semanas la familia real me invitaba a comer en palacio. Iba una jira en la que tuve nada menos que 140 actuaciones..."

Rubinstein era un niño prodigio a los 8 años de edad. A los once debutó triunfalmente en Berlín. A los 15 marchó a París, donde trabó amistad con Albéniz y vivió una época feliz y excitante. Unos años después —en 1906— marcha a los Es-

Cuando volvió a París era ya un rey del piano. Fue España quien le puso una corona que nadie hasta ahora ha logrado arrebatárselo. Arturo Rubinstein no lo ha olvidado. No hace mucho decía en una reunión: "Tengo tres nombres: me llamo Arturo en polaco y Arturo en español. Como norteamericano, soy Arthur. Pero también me gusta ser Arturo y Arturo en los Estados Unidos".

La frase de Rubinstein expresa genialmente las tres preferencias principales del genial pianista: Polonia, su primera patria, no la Polonia convulsa, sino la eterna Polonia de Chopin; Norteamérica, su patria adoptiva, que hoy le mira como a uno de sus hijos más ilustres; y España, la otra patria de Rubinstein, la España de Albéniz y Granados, que le dio la fama.

**Cine Cordon**

HOY

**ESPECTACULAR ESTRENO**

**En la Costa Azul**

Danny Kaye, Gene Tierney, Corine Calvet

La más fastuosa presentación que jamás haya tenido una película en tecnicolor en paisajes de ensueño. (N. T.)

**Popular Cinema**

GRAN PROGRAMA DOBLE

EN LA COSTA AZUL Y EL CABALLERO SIN NOMBRE

Sesión, de 4 a 7'30 y de 8 a 11

Precios: 4 y 5 pesetas (N.T. y T.)

Por lo tanto, cuando el astro lo hizo la Metro-Goldwyn-Mayer se anticipó a otros estudios para ofrecerle una prueba cinematográfica resultada de la cual fue contratado por varios años.

Debemos advertir que cuando llegó a Hollywood por primera vez, no tenía intención de trabajar en películas.

"Y aun cuando cada día siento más entusiasmo por ellas, aún me inclino hacia el teatro y en éste prefiero el estilo clásico de actuación, en el que me he especializado desde un principio. Por esta razón cuan-

## NOTICIARIO DE CINE

Leslie Caron actuó brillantemente en la película "Un americano en París" como danzarina y junto a Gene Kelly. Las puertas del cine se le abrieron de par en par: El éxito lo tenía asegurado por mucho tiempo; pero he aquí que de forma imprevista esta muchacha, Leslie Caron, deja el cine y se vuelve al tablado. El cine, ha dicho, no le satisfacía artísticamente. En el escenario encuentra muchas más posibilidades de expresarse en toda su finísima personalidad. Esta y no otra ha sido la causa de que el cine haya perdido a una "estrella" tan temperamental como esta Leslie Caron.



En el Cine Roxy, de Nueva York, se proyectaba una película en tres dimensiones: "La túnica". En una escena culminante de la misma, una de las cuerdas que estaban en escena se echó sobre el público. La impresión de realidad fue tal, que Ava Gardner, que estaba en un palco, se inclinó instintivamente hacia atrás, al mismo tiempo que lanzaba un penetrante grito, que se oyó en todo el inmenso coliseo.

La bella se condujo igual que cualquier muchacha de provincias en cualquier cine desconocido. El pavor de Ava Gardner fue una de las notas más sobresalientes del famoso estreno de "La túnica".



En el Cine Roxy, de Nueva York, se proyectaba una película en tres dimensiones: "La túnica". En una escena culminante de la misma, una de las cuerdas que estaban en escena se echó sobre el público. La impresión de realidad fue tal, que Ava Gardner, que estaba en un palco, se inclinó instintivamente hacia atrás, al mismo tiempo que lanzaba un penetrante grito, que se oyó en todo el inmenso coliseo.

La bella se condujo igual que cualquier muchacha de provincias en cualquier cine desconocido. El pavor de Ava Gardner fue una de las notas más sobresalientes del famoso estreno de "La túnica".

**Estreno de "Fin de siglo" en el teatro María Guerrero**

Es una obra de autor casi desconocido

MADRID. — En el teatro María Guerrero se ha representado un espectáculo de humor bajo el título "Fin de siglo", dividido en un prólogo, un intermedio y dos jornadas, original de Enrique Gaspar, autor teatral poco conocido de nuestra generación, que nació en Madrid en 1842 y murió en Francia en 1902. Se le considera como el precursor de nuestro realismo escénico en obras como "Las personas decentes", "Las circunstancias" y otras. Antes se había burlado sutilmente del retruque imperante en la escena con graciosos pasos cómicos, entre los que hay antecedentes del teatro de Muñoz Seca y de Jardiel Poncela. "Fin de siglo" está dividida en varios episodios que dan la medida de un teatro de ingenio y picaro a la vez, herencia fiel de los pasos, entremeses y sainetes que hizo las delicias de nuestros abuelos y que ahora se ha sumado por la Dirección del teatro María Guerrero justamente como homenaje a la memoria de un gran autor español, injustamente olvidado. Fueron intérpretes José Luis Ozores, Carmen Seco, María Jesús Valdés y el resto de la compañía, que obtuvieron un gran éxito. La dirección de Alfredo Marquerite y la escenografía de Redondela merecieron también grandes elogios (Cifra).

**Salón Deportivo**

(Avda. de Pa'encia, 33)

Hoy, domingo de 6'30 a 10

**GRAN BAILE**

El día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada, el Frente de Juventudes instituyó el "Día de la Madre", conmemoración que ha calado hondamente en el alma del pueblo español.

Atendiendo a numerosas peticiones, la

**SALA DE FIESTAS**

presenta hoy, nuevamente, a

**ANTOM and EVA**

extraordinaria atracción internacional de ilusionismo y telepatía

TRES ULTIMAS Y DEFINITIVAS ACTUACIONES!

A las 3'30, 5'30 y 11'30.

Completan el espectáculo: ANA MARIA PARRA, DOMINGO ALVARADO, EUGENIO LOPEZ, EMI-CECI, MAGDALENA PARDO y la GRAN ORQUESTA REX

De 1 a 2: Vermouth-Baile

Boleto de consumición: 5 ptas.

7'30: Gran baile de moda

**MOTORES Massé DIESEL**

D.O.G.

PARA VEHICULOS - AGRICULTURA

INDUSTRIA - MARINOS

De 20 H.P. a 115 H.P.

Entrega inmediata

Gustavo Massé y Cia. - San Sebastián

**CLASIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**

"Scaramouche" (3).

"Los vivos del terror rojo" (sin calificar).

"Nágará" (3R).

"Nacha Regulez" (3R).

"Entre hermanos" (3R).

"El impulso maravilloso" (3).

"El negro que tenía el alma blanca" (3).

"En la Costa Azul" (3R).

"El caballero sin nombre" (2).

Los números que figuran en paréntesis al final de cada obra representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para niños: (1) Todos, inofensivos. (2) Jóvenes. (3) Jóvenes. (3R) Mayores, con reservas. (4) Gravemente peligrosos.

**GRAN TEATRO**

Las 5'30, 7'45 (numeradas) y 11

**TRUÑO INENARRABLE**

obra maestra de la aventura y la emoción

**SCARAMOUCHE**

Tecnicolor

¡Espectacular! ¡Romántica! (N. T.)

**AVENIDA**

Las 5'30, 7'45 (numeradas) y 11

**ESTRENO**

Impresionante y ultramoderna superproducción

**"FOX 1953"**

**POSITIVOS DEL TERROR ROJO**

Fredric March

¡Nuevo en la historia del cine! (T.)

**COLISEO**

Las 5'15, 7'45 (numerada) y 11

Impresionante cinematografía del año

**NIAGARA**

Tecnicolor

Monroe, Joseph Cotten

por su acción, argumentación y novedad. (N. T.)

**REX**

Las 7'15, 7'45 (numerada) y 11

**IMPULSO MARAVILLOSO**

Power, Gene Tierney, y

**EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA** (N. T.)

**CALATRAVAS**

Las 5'30 y 7'45 (numerada)

**NACHA REGULEZ**

Moreno, Arturo de Cordova, y

**ENTRE HERMANOS**

Conte, Edward G. Robinson. (N. T.)

**ULTIMO DIA**

Suscribase a

La Voz de Castilla

**REGALOS PRACTICOS PARA TODOS CON TICKETS OMNI-VENTA = DINERO EFECTIVO PIDALOS SIEMPRE AL HACER SUS COMPRAS**

# Tribunal de oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional (varones) de Burgos

## RELACION DE LOS OPOSITORES APROBADOS EN EL SEGUNDO EJERCICIO

- Número 3, don Jerónimo Yáñez Pérez, 6,00 puntos.
- Número 4, don Román Gubillo Hernáiz, 5,10 puntos.
- Número 7, don Manuel Sanjuán Nájera, 5,20 puntos.
- Número 9, don Antonio Guriel Sánchez, 5,90 puntos.
- Número 17, don Andrés González Romero, 6,25 puntos.
- Número 25, don Gastó Gallego Vizueta, 6,30 puntos.
- Número 29, don Angel Gil Orive, 6,40 puntos.
- Número 32, don Tomás Pérez Martín, 6,20 puntos.
- Número 33, don Ambrosio Marjúan Romero, 5,85 puntos.
- Número 36, don Aurelio Rodríguez Báscanos, 4,85 puntos.
- Número 38, don José Moral Porras, 5,95 puntos.
- Número 39, don Atenógenes Fernández García, 4,50 puntos.
- Número 40, don Faustino García Díez, 6,00 puntos.
- Número 41, don Julio Gamareiro Pérez, 5,10 puntos.
- Número 42, don Tomás Masca Miago, 4,95 puntos.
- Número 48, don Juan Mangas del Bie, 5,85 puntos.
- Número 49, don Marcelo Villafáñez Rabanal, 5,30 puntos.
- Número 50, don Diocleciano Yáñez Cortán, 4,50 puntos.
- Número 51, don José Ayora Baena, 6,33 puntos.
- Hijos de maestro**
- Número 10, don José Sanz Romero, 4,00 puntos.
- Número 30, don Rafael Martín Andrés, 2,00 puntos.

Número 31, don Jesús Galavía Naveas, 4,90 puntos.  
 Número 43, don Salvador Casado Márquez, 3,45 puntos.  
 Número 53, don Manuel Trecoño Ibáñez, 3,90 puntos.

Se convoca a los señores opositores de la anterior relación para la práctica del tercero y último ejercicio, que comenzará el próximo miércoles, día 9, a las 8,45 horas, en la Escuela del Magisterio (varones), advirtiéndole que quedan convocados la totalidad de opositores para ese día.

## EDICTO

**Don José-Luis Besoana y Gutiérrez de Ceballos, magistrado-jefe de Instrucción número uno de Burgos y su demarcación.**

Por el presente, que se acordó publicar en este periódico, hago saber: Que en el Juzgado de mi cargo se instruye sumario, con el número 271 del corriente año, por el supuesto delito de apropiación indebida, y en él, por providencia de esta fecha, acordé citar de comparencia ante este Juzgado a un hombre cuyas circunstancias se desconocen, quien a mediados del mes de junio del año en curso, y en el mercado de ganado de San Amaro, compró al vecino de Huelmas Leandro Cámara Cámara tres ovejas con otras tantas orías, en la cantidad de mil ciento diez pesetas, cuyo comprador hizo entrega al vendedor, en el acto y como señal, de la cantidad de cien pesetas, presenciando esta venta o mediando en ella el vecino de Quintanilla de las Viñas Juan Portugal Maeso.

Dicho supuesto comprador comparecerá ante este Juzgado dentro del término de diez días, a partir del siguiente al que se publica este edicto, con el fin de prestar declaración en dicho sumario.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las autoridades y agentes de la Policía Judicial practiquen activas gestiones encaminadas para averiguar el nombre y domicilio de precitado comprador de las reses indicadas, y caso de ser habido, se participe con toda urgencia a este Juzgado.

## CARNET DE SOCIEDAD

**ONOMASTICA DEL CAPITAN GENERAL**

Mañana cumplirá 57 años de edad el capitán general de la Región, excelentísimo señor don Antonio Alcubilla, a quien desde estas columnas felicitamos efusiva y cordialmente.

**NECROLOGICAS**

Ha fallecido la virtuosa dama doña Jesusa Beitia Capelástegui. Al comunicar tan sens. de pérdida a nuestros lectores, suplicamos una oración por el eterno descanso del alma de la finada, a la vez que enviáramos nuestro más sentido pésame de condolencia a sus apenados hijos, hermanos y demás familia.

A los setenta años de edad ha fallecido en nuestra ciudad la virtuosa dama doña Isidora Palomares Pardo, de conocida familia burgalesa. Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame de condolencia a sus respetivos hermanos, de ma era especial a don Julián Palomares Pardo, empleado del Colegio Notarial, a la vez que suplicamos de nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

## ¡OBSEQUIO DE NAVIDAD!

OBTENDRA USTED EL 10% DE DESCUENTO EN TODOS LOS ARTICULOS QUE ADQUIERA DURANTE LOS PROXIMOS DIAS EN

**Cestería y Paragüería**

Viuda de V. Diez

LAIN CALVO, 36 - BURGOS

**SE VENDE**

en calle Vitoria, solar 6.000 metros  
 Informes: VITORIA, 56. TELEFONO 2785

**CALMANTE VITAMINADO**

Quita el dolor y tonifica los nervios

REMEDIO EFICAZ CONTRA DOLORS NERVIOSOS, DE CABEZA, REUMATICOS, CATARROS, GRIPE, ETC.

LABORATORIOS PEREZ BIZBEEZ S.L. DE LA OROSA, BURGOS

PRECIOS  
 UNA TABLETA ... 0,75  
 CAJA DE DOS ... 1,30  
 TUDO ... 2,50

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Bendición del Hogar de la Juventud de Acción Católica

Lo realizará el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo el próximo martes, festividad de nuestra Madre Inmaculada, a la una del mediodía.

Los amplios locales se hallan enlavados en la calle de la Concepción, número 32, y han sido acondicionados con todos los medios precisos para facilitar a la Juventud de Acción Católica el mejor cumplimiento de su misión apostólica.

Especialmente han sido invitados a este acto los reverendos señores párrocos y consiliarios, Junta Diocesana y Consejo de Hombrés; Señoras y de las Jóvenes. Si por cualquier circunstancia no llegase a tiempo la invitación, supla la presente nota.

Asimismo consideré avisados todos los jóvenes de Acción Católica de la ciudad, a quien se les convoca para dicho acto.

**SOCIEDAD CORAL DE BURGOS**

Es una joven y prometedora entidad musical que agrupando los movimientos musicales de Acción Católica, ya existentes, ambiciona extender su radio de acción a todos los Centros Diocesanos de Acción Católica.

Bajo la égida de Santa María la Mayor, Patrona de Burgos, y a las órdenes del Arzobispado, esta Sociedad unificará, fomentará y llevará a feliz término estas inquietudes artísticas, ya que los grupos que la forman: "Escuela Coral", "Trovadores de Santa María", "Rondalla de la O. A. R.", "Rondalla de Santa Cecilia" (Seminario San Jerónimo), "Rondalla Mariata", "Coros del Seminario de San José", "Coros del Colegio La Salle", "Coros de San Francisco Javier" (Seminario de Misiones), "Antigua Agrupación de los "Auroros" de Burgos", todos ellos presididos y dirigidos por el maestro de Capilla de nuestra Catedral, son garantía suficiente de éxito por su solera y suficiencia artística.

Su primera actuación vien, a realizar la apertura del Año Ma-

riano. El día de la Inmaculada actuará en una solemnisima aurora, con la intervención de todo el conjunto de la Sociedad Coral de Burgos, no dudando que ha de constituir uno de los actos más emotivos y que dejará una impresión gratísima.

Se recuerda a todos los componentes del grupo de "auroros" de la O. A. R. que mañana, lunes, D. M., deberán presentarse, a las ocho y media de la noche, en el local de la calle Concepción, número 32, piso tercero, habitación número 7, con objeto de ultimar los ensayos.

Esta invitación se hace extensiva también a los componentes de la Rondalla.



**Zuder**

**LA BATERIA PREFERIDA**

AUTO IBERICO  
 Plaza de Prim, 17. Teléfono 211

## Modificaciones en los precios máximos para frutas y carnes

En la sesión celebrada por la Junta Reguladora de Precios Márgenes Comerciales, bajo la presidencia del Excmo. señor don Jesús Posada Cacho, gobernador civil de la provincia, se acordó introducir las siguientes modificaciones en los precios máximos señalados para las variedades de frutas, hortalizas, clases de carne que se indican, que entrarán en vigor mañana lunes, día 7 del corriente:

ARTICULO	PRECIO EN ALMACEN		PRECIO AL PUBLICO
	PTAS.	KG.	
Higos secos cuello dama	5,80	ptas. kg.	6,80 ptas. kg.
Higos secos granillo de la vera	4,90	" "	5,90 "
Limones...	5,00	" "	6,00 "
Mandarinas	2,40	" "	3,15 "
Manzanas extra, seleccionadas.	4,00	" "	5,00 "
Naranja navel...	2,10	" "	2,85 "
Peras de cuchillo	3,00	" "	3,75 "
Berza asa de cántaro	---	" "	1,25 "
Cebollas del país, sin trenzar.	---	" "	1,25 "
Cebollas de Valencia	1,10	" "	1,50 "
Patatas, exceptuándose las encarnadas	1,10	" "	1,25 "

**CARNES**

DE VACUNO	
Clase primera	26,50 Ptas. Kg.
Clase segunda	16,50 " "
Clase tercera	12,50 " "
DE CERDA	
Magro	33,00 " "
Chuletas	31,00 " "
Manteca	19,00 " "
Costillas	17,00 " "

Los artículos no relacionados anteriormente continúan con los mismos precios que tienen señalados.

En relación con el pescado, se ha convenido en aplicar la fórmula que permita reflejar en los precios reales de venta al público las diferencias en baja que se produzcan en los de origen.

## CONSULTORIO MEDICO

**F. URRACA**

**OCULISTA**

LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**V. OJEDA CARCEDO**

Aparato digestivo y nutrición  
 Análisis químicos. Rayos X  
 Metabolimetría.

Consulta de 10 a 2 y de 8 a 6  
 Vitoria, 20. 1.º - Teléfono 186

**G. BAÑUELOS**

**OCULISTA**

DE LOS SERVICIOS DE SANIDAD DEL ESTADO  
 PLAZA MAYOR 2 - TEL. 430.

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
 Depreciación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.).  
 Consulta de 1 a 2 y de 4'30 a 6'30  
 San Pablo, 6, 1.º. Uda. Tel. 8940

## Más de mil multas en un mes impuso la Policía Municipal

Por la Alcaldía de esta capital y durante el mes de noviembre próximo ppdo. han sido impuestas las siguientes sanciones, por los motivos que se expresan:

Por infracciones al Código de Circulación. — Siete conductores de coches por circular a exceso de velocidad; dieciocho por llevar viajeros en camiones; cincuenta por circular en dirección prohibida; cuarenta y seis por dejarles estacionados; once por carecer de luz; veintiséis por carecer de "luz piloto"; tres por carecer de matrícula; dos por llevarla ilegible; uno por circular con escape libre; veintinueve conductores de carro por circular por dirección prohibida; dieciséis por dejarles abandonados; treinta y ocho por carecer de luz; seis por carecer de tabilla; tres por ir en las varas; nueve por ir subidos en carros careciendo de frenos; siete conductores de motocicletas por circular en dirección prohibida; ciento treinta y ocho conductores de bicicletas por circular en dirección prohibida; cincuenta y siete por carecer de luz; treinta y dos por carecer de timbre; once por carecer de matrícula; tres por carecer de frenos; catorce por ir más de una persona en una misma bicicleta, y ciento veintuna personas por hacer caso omiso a los agentes de Circulación.

Por infracciones a las Ordenanzas Municipales. — Cinco industriales charcuteros, dieciséis pescaderos, veintidós carniceros, sesenta y dos fruteros y treinta y nueve de ultramarinos, por tener adelantadas las básculas en sus respectivos establecimientos; un industrial charcutero, dos carniceros, uno pescadero y treinta y dos fruteros, por expender mercancías con falta de peso; treinta y dos por no tener fijados los precios a la vista del público; cuarenta y nueve por expender artículos sin permiso de la Alcaldía; nueve dueños de ganados por dejarles abandonados; dos por poner cebaderos; dos por dar agua al ganado enganchado; un dueño de ganado por tenerle suelto; dos personas por extraer grava sin permiso; cinco jóvenes por cometer actos incíviles; doce por hacer aguas menores; uno por blasfemar. tres por cantar en la vía pública; cuatro por estropear árboles; cinco por jugar a la pelota; once señoras por tener ropa tendida; veinte por saucir alfombras; doce por arrojar basuras; una por lavar ropa en una fuente, y una por regar liestos.

El mejor regalo... la Agenda 1954 que ha editado la Sección Femenina. Adquirirla en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

Domingo  
 BU  
 El día 29  
 segunda  
 era este p  
 andar fon  
 sagrari  
 en Bu  
 mentisimo  
 El pueblo  
 y valia  
 esta hace  
 con el  
 menia y  
 de fun  
 arido pr  
 Villagon  
 Don Jen  
 cansable,  
 le sabidu  
 aga al bi  
 es e intim  
 maes  
 comprender  
 poner t  
 ara de los  
 provincia.  
 Parroqui  
 entemente  
 res galas  
 tres oídos  
 orceonist  
 educada a  
 gila, que  
 palabras d  
 don Flo  
 decha "qu  
 juveniles c  
 de Madre  
 do del Se  
 ala del C  
 de homb  
 leido p  
 Villagon  
 dos M  
 que, que  
 que dire  
 que es  
 a provinc  
 Como e  
 bien que  
 el día 14  
 de inicio  
 cultura  
 nuestro e  
 sión del  
 Do  
 lalicio  
 1953,  
 S  
 jos  
 se  
 lítico  
 nieta  
 R  
 gio  
 bran  
 I  
 brae

# BURGOS Y SU PROVINCIA - BURGOS Y SU PRO

## Villagonzalo Pedernales

El día 29 de noviembre celebró la segunda velada infantil al aire libre en este pueblo, al objeto de reunir fondos para la construcción del sagrario de la Casa de Ejercicios en Burgos, anhelo de nuestro querido prelado.

El pueblo entero admiró el empeño y valía de esa prole infantil, que hace poco callada, reforzada con el Orfeón de la Juventud femenina y que merced a ese plantel de funcionarios que Dios ha querido, proporcionarnos, promete días de júbilo y de esplendor para Villagonzalo.

Don Jenaro Galajares, párroco venerable, adornado con las dotes de sabiduría, amor y servidumbre para el bienestar de sus feligreses e íntimamente unido a los señores maestros, que han sabido comprenderle, rivalizan con tesón en poner nuestro pueblo a la altura de los más aventajados de la provincia.

Parroquia y escuelas están constantemente adornadas con sus mejores galas. Aún resuena en nuestros oídos aquella velada infantil orfeonista del día 31 de mayo, dedicada a la fiesta de la parroquia, que muy bien glosada en las palabras de nuestro culto maestro don Florentín González Merino, decía "que con aquellas melodías juveniles del mes de mayo a nuestra Madre común, quedaba el templo del Señor convertido en antebala del Cielo, y todo ello obra de ese hombre providencial, nuestro querido párroco".

Villagonzalo Pedernales cuenta con dos Mutualidades, niñas y niños, que tienen vida próspera. Y qué diremos de su Coto escolar, que es orgullo del pueblo y de la provincia?

Como colofón agregaremos también que Villagonzalo posee desde el día 14 de noviembre una clase de iniciación profesional de agricultura general ganada por su maestro en el cursillo para selección del profesorado del cuarto

## Por la carretera internacional Madrid-Aranda-Irún se transporta lo arandino a todo el mundo

### El nombrado decano del Pontificio Ateneo Lateranense, en Roma, es claretiano y vivió un año en Aranda de Duero

El marco geográfico del artículo es de intimidad. Al margen del libro, que termino de leer: "Las Españas", de Elías de Tejada. No discuto los demás "regionalismos", pero que conste que el de España es muy castellano...

La primera parte de mi artículo la pensé el domingo pasado, después de la misa de las once y media, oída en la iglesia del Corazón de María. Era el día 22, fiesta de Santa Cecilia. Yo no soy músico. Pero escuché con gusto el fino panegirico de la Santa, que pronunció el R. P. Florencio Miguel, claretiano. La pureza, dijo el padre, tiene su paisaje, algo así como el paisaje castellano arandino, que no es lo que ven los ojos, sino lo que los ojos devuelven...

Salí de la iglesia oliendo a incienso y pensando en ese paisaje más histórico que geográfico, a quien, en concreto, se debía referir el predicador. Yo no sé si Aranda vive por la historia o vive por la fe. Tiene historia —con dimensión nacional— y tiene fe. Su espíritu, encarnado en piedra y adobe, está cargado de esencias y aspiraciones infinitas... Aranda tiene su concepto en la historia del

periodo de iniciación profesional en Valladolid, en el pasado año de 1952, siendo uno de los pocos pueblos de la provincia que gozan de este privilegio.

El Corresponsal

agro castellano. Ha hecho su precioso legajo, a lo largo de los siglos, para una historia agraria castellana.

Reflejando impresiones. Porque me parece —no ofenderse— que esta ciudad castellana, atrincherada por los cauces de sus rios, no está edificada. Se está "edificando". Se edifica, con gusto, de unos lustros a esta parte. Repito el verbo, intencionalmente, sin temor a la cacofonía, porque para mí, los verbos "edificar" y "hacer" tienen, clásicamente, un significado terminológico propio. Aranda se hizo, prácticamente, como se hacían antiguamente las cosas: de tierra, de adobes. No es ruindada. También la arquitectura del primer hombre se "hizo de la tierra". Esta fecunda tierra castellana, que tantas cosas nos dió en tiempos mejores, también nos proveyó de una arquitectura muy humana, muy hacendera: la arquitectura del adobe.

Estoy ya en la carretera de Madrid-Irún. Recostado sobre la barandilla de hierro del puente, reflejando mi figura sobre las aguas un poco turbias del Duero. Esta carretera es el eje material y económico de la población. A lo largo de esta pista internacional, que con garbo de andadura, con estilo y acento vivo se desliza, rapidísimamente, por nuestra ciudad, se levanta el hospital, el Ayuntamiento, comercios, oficinas, colegios y santuarios. Todas estas actividades tienen con la vecindad de la carretera su impulso inicial. Todas viven y alientan al compás de la música estridente de sus ruidos diarios y nocturnos.

No es pueblerismo. Es democracia de circulación, que va e tanto como igualdad de derechos. Junto al poderoso "Pegaso", "Leyland", "Austin", etc., aparcan también nuestros carros castellanos, con el barro blanco de muchos caminos en sus ruedas. El "haiga", flamante y veloz, que viene de Roma, Londres, París, América, que saluda de cortesía le hará al ceder la derecha a nuestros entoldados carros, que van por la asfaltada carretera, lentamente, para Fuenferrera, Gumiel de Izán, etc., etc.?

Aranda posee hoy su ruta internacional de comunicación. Como hace siglos poseía un camino que corrieron urgente jinetes y pasearon damas a quien

ofrecer preseas. Aranda fue ruta donde se hicieron hermosos capítulos de la historia de Castilla y sendero de santos y peregrinos, como hoy es carretera internacional.

Por el turismo internacional, con sus bolsitas de comida, con facturas de comercios, hoteles y fondas, lo arandino ha viajado ya por todo el mundo. Tal vez tú, lector, no sepas que desde hace muchos años "es arandino" fué exportado al exterior en la retina juvenil y en el corazón de grupos de juventudes sacerdotales...

De espaldas al Arandilla, haciendo fachada de ciento treinta metros a esta arteria internacional de comunicación, está el Colegio del Corazón de María. Todo arandino simpatiza con la afrosa silueta de este hermoso edificio, honra de Aranda. En la competencia científica de sus clases, en la piedad de su iglesia, casi todos aprendimos a leer o rezar o, por lo menos, a dar patadas al balón en sus patios de recreo.

La fundación de esta residencia la hicieron los Padres Misioneros en 1897. Desde 1905 al 1936 vino a ser una como Academia General Claretiana, donde recibían su última formación los padres jóvenes recién ordenados de la dicha Congregación antes de partir al extranjero. El mes de junio les traía siempre la sorpresa del destino. Las expediciones salían para toda la América, China, Africa, Europa. La luz de nuestro cielo. La austeridad de nuestro paisaje con la simpatía cordial de lo "arandino" inspiró y emocionó las fantasías de aquellos jóvenes científicos.

Si tú un día sacas un carnet de turista internacional y visi-

tas cualquier ciudad del mundo en donde haya residencia de Padres Misioneros, confiadamente puedes evocar a tu ciudad, porque la Virgencita de las Viñas también tiene allí su trono.

La historia de Aranda tiene contacto con los capítulos internacionales de la historia de los Padres Claretianos. Confiamos en un homenaje del pueblo arandino a la figura del misionero claretiano. Si esto no se realiza, por lo menos fomentemos, cuanto más mejor, el contacto de la ciudad con la residencia. Que ya significan algo cincuenta y seis años de irradiación claretiana religiosa y social sobre esta ciudad!

La firma claretiana siempre nos es familiar. Y los misioneros claretianos son hombres de "santidad y de ciencia". La firma de lo claretiano en ambas cosas ya es una garantía. Aranda floró —porque lo quería, por que era un santo— la muerte del P. Bosch (q. e. p. d.). Y precisamente hace unos días la Prensa nos traía una noticia sobre un P. misionero claretiano. Uno de tantos como pasaron por este Colegio. Decía: "El padre Goyeneche, G. M. F., decano de Derecho Civil y Canónico en Roma. Es la primera vez que se otorga el cargo a un español, en el Pontificio Ateneo Lateranense. Internacionalmente, a los Padres Claretianos se les reconoce en Roma como especialistas en Derecho Canónico".

Hoy he salido por la noche un rato a pasear. Es ya un poco tarde. Hace fresco. Ha disminuido, a estas horas, mucho el tráfico de la carretera internacional, por eso parece que ella queda como dormida en su sueño de asfalto.

APARICIO VIVES

## Concurso de tarjetas de felicitación convocado por el F. de J.

La Delegación Provincial del Frente de Juventudes, en su deseo de conservar la fuente de emotividad y emoción que el nacimiento de Jesús ha significado siempre para los artistas españoles, y ante el éxito alcanzado en años anteriores, convoca una vez más el concurso de tarjetas de felicitación, con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º — Será premiada la mejor portada o tarjeta de felicitación relacionada con la Natividad del Señor, que necesariamente habrá de llevar alguna ilustración (dibujo), y el párrafo "Felices Pascuas". El concurso tiene amplia libertad de tema, dentro de este único motivo.
- 2.º — El concurso tiene carácter provincial, por lo que pueden tomar parte todos los jóvenes de la capital y provincia menores de 21 años.
- 3.º — Los dibujos que ilustren las tarjetas estarán hechos necesariamente sobre el mismo papel de esta, papel que puede ser de cualquier clase y necesariamente de un tamaño de 19 por 12 cms.
- 4.º — Con los trabajos se adjuntará una tarjeta pequeña, en la que irán anotados el nombre y apellidos del autor y su domicilio, debiendo encontrarse en nuestras oficinas, calle de Santander, número 2, primero, antes del próximo día 3 de enero.
- 5.º — Se otorgarán los siguientes premios:
  - Primer premio 125 pesetas
  - Segundo " 75 "
  - Tercer " 50 "
- 6.º — Los trabajos presentados quedarán en propiedad del F. de Juventudes.

7.º — La Delegación Provincial se reserva el derecho de modificar el importe de los premios si la calidad de los trabajos así lo aconsejaren.

### FESTIVAL ARTISTICO DEL "DIA DE LA MADRE"

Coincidiendo la hora fijada para llevar a cabo el festival que las Palanges Juveniles de Franco dedican a las madres españolas con la establecida para los actos religiosos de apertura del Año Mariano, el aludido festival artístico dará comienzo a las 5,30 horas del día 8.

Aquellos camaradas que aún no han retirado las correspondientes invitaciones, pueden hacerlo durante las horas de oficina en la Delegación Provincial.

## Perro sabueso

Falta de Gamonal; color rojo, pecho y morro blancos. Atiende por "Capitán". Avisar: Teléfono 1644

LEA  
"La Voz de Castilla"

El mejor regalo... la Agenda 1954 que ha editado la Sección Femenina. Adquirirla en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

LA SEÑORA  
**Doña Jesusa Beitia Capelástegui**  
(VIUDA DE ANDRES)

falleció a las 6,30 de la tarde del día 5 de diciembre de 1953, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(R. I. P.)

Sus hijos, Teresa, Carmen, José-María y Josefina; hijos políticos, Mari-Sol Barrios, Eusebio Moranchel y José Moreno Cenicero; hermana, doña Elisa; hermanos políticos, don Cirilo y doña Patricia (viuda de Ciudad); nietos, sobrinos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades ofrezcan oraciones en sufragio del alma de la finada. El entierro y funeral se celebrarán en la parroquia de Haro, el día 7 de diciembre

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

LA SEÑORA  
**Doña Isidora Palomares Pardo**

falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Sus resignados hermanos, doña Angela (viuda de Mediavilla), don Julián (empleado del Colegio Notarial) y doña María; hermano político, don Luis de Juan Blesa; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al entierro y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de la Anunciación, (Vávillos), el primero hoy, domingo, día 6, a las CUATRO, y el funeral mañana, lunes, día 7, a las DIEZ, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Juan Albarellos, núm. 19.  
Burgos, 6 de diciembre de 1953.

"La Misericordia", Santa Clara, núm. 2. Teléfono, 1672. Burgos

PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN  
**Don Agustín Rodríguez Martínez**

que falleció el 8 de diciembre de 1952, a los 29 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)

SUS HERMANAS ruegan a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán el día 8, a las 9 y 9'30, en la capilla del Santísimo Cristo, de la S.I.C.B.M., y al novenario que dará comienzo en la misma capilla a partir del día 9, a las 9 de la mañana; actos de piedad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 6-XI-1953

### La historia de una mujer que mató a trece personas para heredarlas

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal)

Desde febrero de 1942 la crónica negra de los tribunales de Francia nos escamota el proceso sobre la presunta criminal más completa de cuantas aparecieron en la postguerra. Nos referimos a María Besnard, rica propietaria del Ludun, acusada de haber envenenado con arsénico a trece personas que sirvieron o emparento con el solo fin de heredarlas. Esta Pet ot remenina de ecé para los gaceticeros el interés de una biografía salpicada de vicio, sacrificio, adulterio, fidelidad, sensualidad y devoción. En una palabra, según la miren desde el ángulo de la acusación o de sus defensores, el caso de María Besnard tiene la singularidad de recaer sobre una mujer admirable o uno de los seres más repugnantes que conocieron los tribunales del mundo.



El día 20 de enero próximo, como regalo de Año Nuevo, las secciones judiciales de todos los periódicos podrán invadir las primeras páginas ofreciendo el más espectacular e interesante de los procesos bajo un aspecto científico que sentará jurisprudencia y además dilucidará para siempre la incógnita de los efectos tóxicos en el organismo humano. El ministerio del proceso Besnard, recordémoslo, está basado sobre varias coincidencias y una duda. Las coincidencias radican en las averiguaciones con garantía dudosa de la existencia de arsénico en las células de los trece cadáveres desenterrados como posibles víctimas de la terrible envenenadora. En torno a estos hechos existen cuatro informes distintos a cual más complicado. El primero contiene un centenar de páginas en las que se dice que los restos de las doce personas muertas en torno a María Besnard (de quienes ella heredó sus bienes), presentan rastros de haber ingerido arsénico en dosis masivas. Este informe, mal defendido en la Audiencia por el doctor que lo firmaba, fué fácilmente ridiculizado por los abogados defensores. Como segunda etapa de lo que podemos llamar la competición de investigaciones más extraordinaria de la historia, existe un "raport" firmado por tres sabios, de unas cuatrocientas hojas, que condensa los resultados obtenidos con bombardeo atómico sobre los restos analizados, y según este procedimiento vanguardista únicamente seis cadáveres tienen signos evidentes de contenido de arsénico inasimilable.

Ante las protestas que el nuevo procedimiento de constatación levantó en el mundo de los especialistas, los jueces pidieron a contraexpertos otra ampliación del primero de los análisis, que dió como resultado destruir la teoría de la defensa negando la evidencia de la existencia de arsénico. Estas treinta páginas afirman que una docena de muertos por envenenamiento son posibles.

Por último queda el cuarto de los Informes presentado en forma de memoria por un célebre forense que en cinco páginas llenas de precisión y claridad acepta los síntomas innegables de la existencia de arsénico, pero opina que en algunos casos la cantidad es insuficiente para producir la muerte, explicando como nueva teoría revolucionaria que el organismo humano puede tolerar mucho más de lo que creyeron hasta ahora los hombres de ciencia.

Para el proceso María Besnard están citados ya un centenar de testigos, varios expertos de prestigio internacional, químicos, fisiólogos, especialistas en materia nuclear, biólogos, médicos y toxicólogos. Gracias a ellos, y particularmente contrastando sus distintas teorías, la ley debiera pesar las coincidencias, las sospechas, los móviles y la verdad para saber si los enemigos de esa mujer han creado la horrenda duda de sus asesinatos o si efectivamente Francia tiene en su cárceles a María Besnard, que mató por dinero a trece personas, y personaje monstruoso casi inevitable incluso entre delincuentes en una época y en un país donde el crimen produce las más singulares pruebas de originalidad y constancia.

ALFONSO SILVA MARIN

## INFORMACION DEL EXTRANJERO

# PERSIA E INGLATERRA reanudan sus relaciones

### Los "día de luto nacional", declara el jefe religioso El Khatib

LONDRES, 5.—El Foreign Office condujo a la reanudación de relaciones diplomáticas entre Inglaterra y Persia.

ELIXIR ESTOMACAL

**SAIZ DE CARLOS**

ESTÓMAGO INTESTINOS

# Italia y Yugoslavia retiran sus tropas de la frontera

### Significa un suavizamiento de la situación

ROMA, 5. (Urgente).—El Ministerio Italiano de Asuntos Exteriores anuncia que Italia y Yugoslavia han convenido en retirar sus tropas de las fronteras del disputado territorio de Trieste. (Efe).

# Festividad de las tropas sanitarias de la Cruz Roja

La Brigada de tropas sanitarias de la Cruz Roja Española celebrará la festividad de su Patrona, la Inmaculada Concepción, con una diana floreada, a las ocho de la mañana, y a las doce, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, misa con asistencia de autoridades. A mediodía se celebrarán diversos actos en el cuartel de la Brigada y más tarde los jefes, oficiales, clases y camilleros se reunirán en una comida íntima en el Restaurante Auto-Estaciones.

# EL CUERPO DE VETERINARIA

También la Unidad de Tropas de Veterinaria Militar, que tiene como Patrona a la Inmaculada Concepción, tendrá los siguientes actos: El lunes, por la tarde, proyección de cine para la tropa, y el día 8, a las diez, misa rezada en la capilla instalada en el Hogar del Soldado. A las doce se servirá un lunch a autoridades y oficiales y a mediodía se procederá al reparto de premios a la tropa que más se ha distinguido por su disciplina, aplicación y amor al servicio. Al día siguiente, a las diez, misa rezada por los difuntos del Cuerpo, en la capilla de la Unidad.

# COMIENZA LA RETIRADA

ROMA, 5.—Italia y Yugoslavia han comenzado a retirar sus tropas de las fronteras entre ambos países así como de los límites de la zona triestina, según se ha informado esta noche en fuentes oficiales italianas. (Efe).

He aquí el

**BÉNÉDICTINE**

UN REGALO DE BUEN GUSTO

# Trenes a 300 kilómetros por hora circulan en Alemania

Muy pronto funcionará en Alemania un nuevo modelo de tren, el que por sus características de ligereza, velocidad y desplazamiento por un solo carril se le ha denominado "tren volador".

La compañía promotora y financiadora del modernísimo convoy es la A. L. W. E. G., nombre comercial formado por las iniciales del industrial sueco Axel L. Wenner Gren, cuyo proyecto inicial fué acogido con escepticismo por los técnicos ferroviarios.

La estabilidad del "tren volador" durante la marcha es perfecta y para mantenerla los vagones tienen una especie de "alforjas" metálicas, que forman un todo con la estructura, que hacen a ambos lados de la rueda y el carril central, y en las que se han instalado los servicios de corrientes, lavados y equipajes. Todos los vagones llevan propulsión propia, están hechos de aluminio y por su tamaño tan sólo las proporciones son ligeramente extraordinarias.

A pesar de desplazarse sobre un solo carril, ofrecerá mayores seguridades que los trenes corrientes, por haber sido suprimidas las señales "visuales" y ser sustituidas con un sistema de control automático, bajo la vigilancia del jefe de tren; por ser "casi imposible" que se produzca un des-

# Victoria francesa en Indochina

HANOI, 5.—Las fuerzas de Infantería franco-indochinas se han apoderado de una importante fortaleza comunista, situada en la carretera que bordea el valle que se extiende desde el límite de la China comunista a la capital de Laos, Luan Prabang.

La ocupación de la fortaleza se realizó después de veinticuatro horas de dura lucha cuerpo a cuerpo, culminando de una marcha de una semana a través de la selva, hasta llegar a la fortaleza roja. (Efe).

A PLAZOS

DESDE SU CASA PUEDE COMPRAR ESTOS ARTICULOS DE LA MEJOR CALIDAD EN LOS MEJORES PRECIOS CON LA GARANTÍA DE LA MARCA

**ROVAL**

PIDA FOLLETO GRATIS ROTVAL-APART. 678-Madrid

Dió así "El Gobierno persa ha decidido ahora reanudar sus relaciones diplomáticas y proceder al intercambio de embajadores. Ahora procederán en consecuencia en el momento más próximo posible, para negociar un arreglo de disputa de petróleo que ha sido recientemente la relación entre ellos. De esta manera concluirán el resquebrajamiento de la tradicional amistad.

Confían en que, con buena fe, pueda ser alcanzada una solución que tenga en cuenta las relaciones nacionales del pueblo persa, sobre bases de justicia y equidad, salvaguardando el honor y los intereses de ambos pueblos.

De esta forma —termina el comunicado— se espera que se habrá alcanzado una verdadera solución para el bienestar de los dos países y para la causa de la paz y la cooperación internacional". (Efe).

ACTIVIDAD CONTINUA

TEHERAN, 5.—El poder religioso persa Avakian ha manifestado que hoy es "día de luto nacional", por haber sido el Gobierno la reanudación de relaciones diplomáticas con la tierra dijo que Norteamérica ha sido el primer país que se ha comprometido para esta reanudación.

# Mueren dos artistas mejicanos

GUADALAJARA (Méjico), 5.—Catorce canciones mejicanas de Nesto Cortazar y su esposa, fallecieron en un accidente automovilístico al precipitarse contra la trasera de un autobús su coche el que se dirigían a un concierto en un teatro de la ciudad. En relación con la muerte del Estado de Jalisco, entre las canciones más conocidas de Cortazar están "Noche de Dos Amas" y "A la orilla del mar".

# El premio "Adonals" a Claudio Rodríguez

MADRID, 5.—El premio "Adonals" 1953 ha sido concedido al poeta Claudio Rodríguez y los autores de las poesías: Pilar Paz y María Pino Ojeda, (Efe).

# OPORTUNIDADES

Para las numerosas plazas vacantes en los Cuerpos que damos a continuación os recomendamos las mejores oposiciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. He aquí las oposiciones anunciadas: "inspectores Farmacéuticos de España" (número limitado de plazas) -- 100 para Oficiales de 1.ª y 2.ª -- 60 para Oficiales de 3.ª y 4.ª -- 60 para Oficiales de 5.ª y 6.ª -- 25 para Oficiales de 7.ª y 8.ª -- 25 para Oficiales de 9.ª y 10.ª -- 25 para Oficiales de 11.ª y 12.ª -- 25 para Oficiales de 13.ª y 14.ª -- 25 para Oficiales de 15.ª y 16.ª -- 25 para Oficiales de 17.ª y 18.ª -- 25 para Oficiales de 19.ª y 20.ª -- 25 para Oficiales de 21.ª y 22.ª -- 25 para Oficiales de 23.ª y 24.ª -- 25 para Oficiales de 25.ª y 26.ª -- 25 para Oficiales de 27.ª y 28.ª -- 25 para Oficiales de 29.ª y 30.ª -- 25 para Oficiales de 31.ª y 32.ª -- 25 para Oficiales de 33.ª y 34.ª -- 25 para Oficiales de 35.ª y 36.ª -- 25 para Oficiales de 37.ª y 38.ª -- 25 para Oficiales de 39.ª y 40.ª -- 25 para Oficiales de 41.ª y 42.ª -- 25 para Oficiales de 43.ª y 44.ª -- 25 para Oficiales de 45.ª y 46.ª -- 25 para Oficiales de 47.ª y 48.ª -- 25 para Oficiales de 49.ª y 50.ª -- 25 para Oficiales de 51.ª y 52.ª -- 25 para Oficiales de 53.ª y 54.ª -- 25 para Oficiales de 55.ª y 56.ª -- 25 para Oficiales de 57.ª y 58.ª -- 25 para Oficiales de 59.ª y 60.ª -- 25 para Oficiales de 61.ª y 62.ª -- 25 para Oficiales de 63.ª y 64.ª -- 25 para Oficiales de 65.ª y 66.ª -- 25 para Oficiales de 67.ª y 68.ª -- 25 para Oficiales de 69.ª y 70.ª -- 25 para Oficiales de 71.ª y 72.ª -- 25 para Oficiales de 73.ª y 74.ª -- 25 para Oficiales de 75.ª y 76.ª -- 25 para Oficiales de 77.ª y 78.ª -- 25 para Oficiales de 79.ª y 80.ª -- 25 para Oficiales de 81.ª y 82.ª -- 25 para Oficiales de 83.ª y 84.ª -- 25 para Oficiales de 85.ª y 86.ª -- 25 para Oficiales de 87.ª y 88.ª -- 25 para Oficiales de 89.ª y 90.ª -- 25 para Oficiales de 91.ª y 92.ª -- 25 para Oficiales de 93.ª y 94.ª -- 25 para Oficiales de 95.ª y 96.ª -- 25 para Oficiales de 97.ª y 98.ª -- 25 para Oficiales de 99.ª y 100.ª -- 25 para Oficiales de 101.ª y 102.ª -- 25 para Oficiales de 103.ª y 104.ª -- 25 para Oficiales de 105.ª y 106.ª -- 25 para Oficiales de 107.ª y 108.ª -- 25 para Oficiales de 109.ª y 110.ª -- 25 para Oficiales de 111.ª y 112.ª -- 25 para Oficiales de 113.ª y 114.ª -- 25 para Oficiales de 115.ª y 116.ª -- 25 para Oficiales de 117.ª y 118.ª -- 25 para Oficiales de 119.ª y 120.ª -- 25 para Oficiales de 121.ª y 122.ª -- 25 para Oficiales de 123.ª y 124.ª -- 25 para Oficiales de 125.ª y 126.ª -- 25 para Oficiales de 127.ª y 128.ª -- 25 para Oficiales de 129.ª y 130.ª -- 25 para Oficiales de 131.ª y 132.ª -- 25 para Oficiales de 133.ª y 134.ª -- 25 para Oficiales de 135.ª y 136.ª -- 25 para Oficiales de 137.ª y 138.ª -- 25 para Oficiales de 139.ª y 140.ª -- 25 para Oficiales de 141.ª y 142.ª -- 25 para Oficiales de 143.ª y 144.ª -- 25 para Oficiales de 145.ª y 146.ª -- 25 para Oficiales de 147.ª y 148.ª -- 25 para Oficiales de 149.ª y 150.ª -- 25 para Oficiales de 151.ª y 152.ª -- 25 para Oficiales de 153.ª y 154.ª -- 25 para Oficiales de 155.ª y 156.ª -- 25 para Oficiales de 157.ª y 158.ª -- 25 para Oficiales de 159.ª y 160.ª -- 25 para Oficiales de 161.ª y 162.ª -- 25 para Oficiales de 163.ª y 164.ª -- 25 para Oficiales de 165.ª y 166.ª -- 25 para Oficiales de 167.ª y 168.ª -- 25 para Oficiales de 169.ª y 170.ª -- 25 para Oficiales de 171.ª y 172.ª -- 25 para Oficiales de 173.ª y 174.ª -- 25 para Oficiales de 175.ª y 176.ª -- 25 para Oficiales de 177.ª y 178.ª -- 25 para Oficiales de 179.ª y 180.ª -- 25 para Oficiales de 181.ª y 182.ª -- 25 para Oficiales de 183.ª y 184.ª -- 25 para Oficiales de 185.ª y 186.ª -- 25 para Oficiales de 187.ª y 188.ª -- 25 para Oficiales de 189.ª y 190.ª -- 25 para Oficiales de 191.ª y 192.ª -- 25 para Oficiales de 193.ª y 194.ª -- 25 para Oficiales de 195.ª y 196.ª -- 25 para Oficiales de 197.ª y 198.ª -- 25 para Oficiales de 199.ª y 200.ª -- 25 para Oficiales de 201.ª y 202.ª -- 25 para Oficiales de 203.ª y 204.ª -- 25 para Oficiales de 205.ª y 206.ª -- 25 para Oficiales de 207.ª y 208.ª -- 25 para Oficiales de 209.ª y 210.ª -- 25 para Oficiales de 211.ª y 212.ª -- 25 para Oficiales de 213.ª y 214.ª -- 25 para Oficiales de 215.ª y 216.ª -- 25 para Oficiales de 217.ª y 218.ª -- 25 para Oficiales de 219.ª y 220.ª -- 25 para Oficiales de 221.ª y 222.ª -- 25 para Oficiales de 223.ª y 224.ª -- 25 para Oficiales de 225.ª y 226.ª -- 25 para Oficiales de 227.ª y 228.ª -- 25 para Oficiales de 229.ª y 230.ª -- 25 para Oficiales de 231.ª y 232.ª -- 25 para Oficiales de 233.ª y 234.ª -- 25 para Oficiales de 235.ª y 236.ª -- 25 para Oficiales de 237.ª y 238.ª -- 25 para Oficiales de 239.ª y 240.ª -- 25 para Oficiales de 241.ª y 242.ª -- 25 para Oficiales de 243.ª y 244.ª -- 25 para Oficiales de 245.ª y 246.ª -- 25 para Oficiales de 247.ª y 248.ª -- 25 para Oficiales de 249.ª y 250.ª -- 25 para Oficiales de 251.ª y 252.ª -- 25 para Oficiales de 253.ª y 254.ª -- 25 para Oficiales de 255.ª y 256.ª -- 25 para Oficiales de 257.ª y 258.ª -- 25 para Oficiales de 259.ª y 260.ª -- 25 para Oficiales de 261.ª y 262.ª -- 25 para Oficiales de 263.ª y 264.ª -- 25 para Oficiales de 265.ª y 266.ª -- 25 para Oficiales de 267.ª y 268.ª -- 25 para Oficiales de 269.ª y 270.ª -- 25 para Oficiales de 271.ª y 272.ª -- 25 para Oficiales de 273.ª y 274.ª -- 25 para Oficiales de 275.ª y 276.ª -- 25 para Oficiales de 277.ª y 278.ª -- 25 para Oficiales de 279.ª y 280.ª -- 25 para Oficiales de 281.ª y 282.ª -- 25 para Oficiales de 283.ª y 284.ª -- 25 para Oficiales de 285.ª y 286.ª -- 25 para Oficiales de 287.ª y 288.ª -- 25 para Oficiales de 289.ª y 290.ª -- 25 para Oficiales de 291.ª y 292.ª -- 25 para Oficiales de 293.ª y 294.ª -- 25 para Oficiales de 295.ª y 296.ª -- 25 para Oficiales de 297.ª y 298.ª -- 25 para Oficiales de 299.ª y 300.ª -- 25 para Oficiales de 301.ª y 302.ª -- 25 para Oficiales de 303.ª y 304.ª -- 25 para Oficiales de 305.ª y 306.ª -- 25 para Oficiales de 307.ª y 308.ª -- 25 para Oficiales de 309.ª y 310.ª -- 25 para Oficiales de 311.ª y 312.ª -- 25 para Oficiales de 313.ª y 314.ª -- 25 para Oficiales de 315.ª y 316.ª -- 25 para Oficiales de 317.ª y 318.ª -- 25 para Oficiales de 319.ª y 320.ª -- 25 para Oficiales de 321.ª y 322.ª -- 25 para Oficiales de 323.ª y 324.ª -- 25 para Oficiales de 325.ª y 326.ª -- 25 para Oficiales de 327.ª y 328.ª -- 25 para Oficiales de 329.ª y 330.ª -- 25 para Oficiales de 331.ª y 332.ª -- 25 para Oficiales de 333.ª y 334.ª -- 25 para Oficiales de 335.ª y 336.ª -- 25 para Oficiales de 337.ª y 338.ª -- 25 para Oficiales de 339.ª y 340.ª -- 25 para Oficiales de 341.ª y 342.ª -- 25 para Oficiales de 343.ª y 344.ª -- 25 para Oficiales de 345.ª y 346.ª -- 25 para Oficiales de 347.ª y 348.ª -- 25 para Oficiales de 349.ª y 350.ª -- 25 para Oficiales de 351.ª y 352.ª -- 25 para Oficiales de 353.ª y 354.ª -- 25 para Oficiales de 355.ª y 356.ª -- 25 para Oficiales de 357.ª y 358.ª -- 25 para Oficiales de 359.ª y 360.ª -- 25 para Oficiales de 361.ª y 362.ª -- 25 para Oficiales de 363.ª y 364.ª -- 25 para Oficiales de 365.ª y 366.ª -- 25 para Oficiales de 367.ª y 368.ª -- 25 para Oficiales de 369.ª y 370.ª -- 25 para Oficiales de 371.ª y 372.ª -- 25 para Oficiales de 373.ª y 374.ª -- 25 para Oficiales de 375.ª y 376.ª -- 25 para Oficiales de 377.ª y 378.ª -- 25 para Oficiales de 379.ª y 380.ª -- 25 para Oficiales de 381.ª y 382.ª -- 25 para Oficiales de 383.ª y 384.ª -- 25 para Oficiales de 385.ª y 386.ª -- 25 para Oficiales de 387.ª y 388.ª -- 25 para Oficiales de 389.ª y 390.ª -- 25 para Oficiales de 391.ª y 392.ª -- 25 para Oficiales de 393.ª y 394.ª -- 25 para Oficiales de 395.ª y 396.ª -- 25 para Oficiales de 397.ª y 398.ª -- 25 para Oficiales de 399.ª y 400.ª -- 25 para Oficiales de 401.ª y 402.ª -- 25 para Oficiales de 403.ª y 404.ª -- 25 para Oficiales de 405.ª y 406.ª -- 25 para Oficiales de 407.ª y 408.ª -- 25 para Oficiales de 409.ª y 410.ª -- 25 para Oficiales de 411.ª y 412.ª -- 25 para Oficiales de 413.ª y 414.ª -- 25 para Oficiales de 415.ª y 416.ª -- 25 para Oficiales de 417.ª y 418.ª -- 25 para Oficiales de 419.ª y 420.ª -- 25 para Oficiales de 421.ª y 422.ª -- 25 para Oficiales de 423.ª y 424.ª -- 25 para Oficiales de 425.ª y 426.ª -- 25 para Oficiales de 427.ª y 428.ª -- 25 para Oficiales de 429.ª y 430.ª -- 25 para Oficiales de 431.ª y 432.ª -- 25 para Oficiales de 433.ª y 434.ª -- 25 para Oficiales de 435.ª y 436.ª -- 25 para Oficiales de 437.ª y 438.ª -- 25 para Oficiales de 439.ª y 440.ª -- 25 para Oficiales de 441.ª y 442.ª -- 25 para Oficiales de 443.ª y 444.ª -- 25 para Oficiales de 445.ª y 446.ª -- 25 para Oficiales de 447.ª y 448.ª -- 25 para Oficiales de 449.ª y 450.ª -- 25 para Oficiales de 451.ª y 452.ª -- 25 para Oficiales de 453.ª y 454.ª -- 25 para Oficiales de 455.ª y 456.ª -- 25 para Oficiales de 457.ª y 458.ª -- 25 para Oficiales de 459.ª y 460.ª -- 25 para Oficiales de 461.ª y 462.ª -- 25 para Oficiales de 463.ª y 464.ª -- 25 para Oficiales de 465.ª y 466.ª -- 25 para Oficiales de 467.ª y 468.ª -- 25 para Oficiales de 469.ª y 470.ª -- 25 para Oficiales de 471.ª y 472.ª -- 25 para Oficiales de 473.ª y 474.ª -- 25 para Oficiales de 475.ª y 476.ª -- 25 para Oficiales de 477.ª y 478.ª -- 25 para Oficiales de 479.ª y 480.ª -- 25 para Oficiales de 481.ª y 482.ª -- 25 para Oficiales de 483.ª y 484.ª -- 25 para Oficiales de 485.ª y 486.ª -- 25 para Oficiales de 487.ª y 488.ª -- 25 para Oficiales de 489.ª y 490.ª -- 25 para Oficiales de 491.ª y 492.ª -- 25 para Oficiales de 493.ª y 494.ª -- 25 para Oficiales de 495.ª y 496.ª -- 25 para Oficiales de 497.ª y 498.ª -- 25 para Oficiales de 499.ª y 500.ª -- 25 para Oficiales de 501.ª y 502.ª -- 25 para Oficiales de 503.ª y 504.ª -- 25 para Oficiales de 505.ª y 506.ª -- 25 para Oficiales de 507.ª y 508.ª -- 25 para Oficiales de 509.ª y 510.ª -- 25 para Oficiales de 511.ª y 512.ª -- 25 para Oficiales de 513.ª y 514.ª -- 25 para Oficiales de 515.ª y 516.ª -- 25 para Oficiales de 517.ª y 518.ª -- 25 para Oficiales de 519.ª y 520.ª -- 25 para Oficiales de 521.ª y 522.ª -- 25 para Oficiales de 523.ª y 524.ª -- 25 para Oficiales de 525.ª y 526.ª -- 25 para Oficiales de 527.ª y 528.ª -- 25 para Oficiales de 529.ª y 530.ª -- 25 para Oficiales de 531.ª y 532.ª -- 25 para Oficiales de 533.ª y 534.ª -- 25 para Oficiales de 535.ª y 536.ª -- 25 para Oficiales de 537.ª y 538.ª -- 25 para Oficiales de 539.ª y 540.ª -- 25 para Oficiales de 541.ª y 542.ª -- 25 para Oficiales de 543.ª y 544.ª -- 25 para Oficiales de 545.ª y 546.ª -- 25 para Oficiales de 547.ª y 548.ª -- 25 para Oficiales de 549.ª y 550.ª -- 25 para Oficiales de 551.ª y 552.ª -- 25 para Oficiales de 553.ª y 554.ª -- 25 para Oficiales de 555.ª y 556.ª -- 25 para Oficiales de 557.ª y 558.ª -- 25 para Oficiales de 559.ª y 560.ª -- 25 para Oficiales de 561.ª y 562.ª -- 25 para Oficiales de 563.ª y 564.ª -- 25 para Oficiales de 565.ª y 566.ª -- 25 para Oficiales de 567.ª y 568.ª -- 25 para Oficiales de 569.ª y 570.ª -- 25 para Oficiales de 571.ª y 572.ª -- 25 para Oficiales de 573.ª y 574.ª -- 25 para Oficiales de 575.ª y 576.ª -- 25 para Oficiales de 577.ª y 578.ª -- 25 para Oficiales de 579.ª y 580.ª -- 25 para Oficiales de 581.ª y 582.ª -- 25 para Oficiales de 583.ª y 584.ª -- 25 para Oficiales de 585.ª y 586.ª -- 25 para Oficiales de 587.ª y 588.ª -- 25 para Oficiales de 589.ª y 590.ª -- 25 para Oficiales de 591.ª y 592.ª -- 25 para Oficiales de 593.ª y 594.ª -- 25 para Oficiales de 595.ª y 596.ª -- 25 para Oficiales de 597.ª y 598.ª -- 25 para Oficiales de 599.ª y 600.ª -- 25 para Oficiales de 601.ª y 602.ª -- 25 para Oficiales de 603.ª y 604.ª -- 25 para Oficiales de 605.ª y 606.ª -- 25 para Oficiales de 607.ª y 608.ª -- 25 para Oficiales de 609.ª y 610.ª -- 25 para Oficiales de 611.ª y 612.ª -- 25 para Oficiales de 613.ª y 614.ª -- 25 para Oficiales de 615.ª y 616.ª -- 25 para Oficiales de 617.ª y 618.ª -- 25 para Oficiales de 619.ª y 620.ª -- 25 para Oficiales de 621.ª y 622.ª -- 25 para Oficiales de 623.ª y 624.ª -- 25 para Oficiales de 625.ª y 626.ª -- 25 para Oficiales de 627.ª y 628.ª -- 25 para Oficiales de 629.ª y 630.ª -- 25 para Oficiales de 631.ª y 632.ª -- 25 para Oficiales de 633.ª y 634.ª -- 25 para Oficiales de 635.ª y 636.ª -- 25 para Oficiales de 637.ª y 638.ª -- 25 para Oficiales de 639.ª y 640.ª -- 25 para Oficiales de 641.ª y 642.ª -- 25 para Oficiales de 643.ª y 644.ª -- 25 para Oficiales de 645.ª y 646.ª -- 25 para Oficiales de 647.ª y 648.ª -- 25 para Oficiales de 649.ª y 650.ª -- 25 para Oficiales de 651.ª y 652.ª -- 25 para Oficiales de 653.ª y 654.ª -- 25 para Oficiales de 655.ª y 656.ª -- 25 para Oficiales de 657.ª y 658.ª -- 25 para Oficiales de 659.ª y 660.ª -- 25 para Oficiales de 661.ª y 662.ª -- 25 para Oficiales de 663.ª y 664.ª -- 25 para Oficiales de 665.ª y 666.ª -- 25 para Oficiales de 667.ª y 668.ª -- 25 para Oficiales de 669.ª y 670.ª -- 25 para Oficiales de 671.ª y 672.ª -- 25 para Oficiales de 673.ª y 674.ª -- 25 para Oficiales de 675.ª y 676.ª -- 25 para Oficiales de 677.ª y 678.ª -- 25 para Oficiales de 679.ª y 680.ª -- 25 para Oficiales de 681.ª y 682.ª -- 25 para Oficiales de 683.ª y 684.ª -- 25 para Oficiales de 685.ª y 686.ª -- 25 para Oficiales de 687.ª y 688.ª -- 25 para Oficiales de 689.ª y 690.ª -- 25 para Oficiales de 691.ª y 692.ª -- 25 para Oficiales de 693.ª y 694.ª -- 25 para Oficiales de 695.ª y 696.ª -- 25 para Oficiales de 697.ª y 698.ª -- 25 para Oficiales de 699.ª y 700.ª -- 25 para Oficiales de 701.ª y 702.ª -- 25 para Oficiales de 703.ª y 704.ª -- 25 para Oficiales de 705.ª y 706.ª -- 25 para Oficiales de 707.ª y 708.ª -- 25 para Oficiales de 709.ª y 710.ª -- 25 para Oficiales de 711.ª y 712.ª -- 25 para Oficiales de 713.ª y 714.ª -- 25 para Oficiales de 715.ª y 716.ª -- 25 para Oficiales de 717.ª y 718.ª -- 25 para Oficiales de 719.ª y 720.ª -- 25 para Oficiales de 721.ª y 722.ª -- 25 para Oficiales de 723.ª y 724.ª -- 25 para Oficiales de 725.ª y 726.ª -- 25 para Oficiales de 727.ª y 728.ª -- 25 para Oficiales de 729.ª y 730.ª -- 25 para Oficiales de 731.ª y 732.ª -- 25 para Oficiales de 733.ª y 734.ª -- 25 para Oficiales de 735.ª y 736.ª -- 25 para Oficiales de 737.ª y 738.ª -- 25 para Oficiales de 739.ª y 740.ª -- 25 para Oficiales de 741.ª y 742.ª -- 25 para Oficiales de 743.ª y 744.ª -- 25 para Oficiales de 745.ª y 746.ª -- 25 para Oficiales de 747.ª y 748.ª -- 25 para Oficiales de 749.ª y 750.ª -- 25 para Oficiales de 751.ª y 752.ª -- 25 para Oficiales de 753.ª y 754.ª -- 25 para Oficiales de 755.ª y 756.ª -- 25 para Oficiales de 757.ª y 758.ª -- 25 para Oficiales de 759.ª y 760.ª -- 25 para Oficiales de 761.ª y 762.ª -- 25 para Oficiales de 763.ª y 764.ª -- 25 para Oficiales de 765.ª y 766.ª -- 25 para Oficiales de 767.ª y 768.ª -- 25 para Oficiales de 769.ª y 770.ª -- 25 para Oficiales de 771.ª y 772.ª -- 25 para Oficiales de 773.ª y 774.ª -- 25 para Oficiales de 775.ª y 776.ª -- 25 para Oficiales de 777.ª y 778.ª -- 25 para Oficiales de 779.ª y 780.ª -- 25 para Oficiales de 781.ª y 782.ª -- 25 para Oficiales de 783.ª y 784.ª -- 25 para Oficiales de 785.ª y 786.ª -- 25 para Oficiales de 787.ª y 788.ª -- 25 para Oficiales de 789.ª y 790.ª -- 25 para Oficiales de 791.ª y 792.ª -- 25 para Oficiales de

# INFORMACION NACIONAL

## Se prepara un gran homenaje a Recamora

FRANCISCO CASARES

### desde MADRID



Ayer di noticia en mi crónica de un homenaje que se prepara al corresponsal de "A B C" en París, don Pedro Recamora. Dije que, por las circunstancias especiales de su llegada de Francia, ese acto ha de tener una gran resonancia. Hoy se ha hecho público lo sucedido. La razón ha sido una torpe revancha. Por la actitud de un periodista francés en Madrid, que venía haciendo crónicas tendenciosas, difamatorias, y por su tendencia a inmiscuirse en la política interna de España, fué expulsado con arreglo a las normas que rigen en todos los países del mundo. Y París ha contestado, caprichosamente, ordenando a salida de nuestro compañero, que cumplió siempre su misión con absoluta objetividad y corrección. Una interpretación original de la libertad de Prensa, en el país que se intitulaba paladín de las libertades.

#### HOMENAJE ECUATORIANO

Los estudiantes ecuatorianos en Madrid han tributado un homenaje a Mejía Lequerica en el grupo escolar que funciona en la calle de su nombre. Descubrió una lápida. El alcalde de Madrid, conde de Mayalde, pronunció unas palabras recordando la figura de Mejía. Y el embajador del Ecuador, en nombre de los estudiantes de su país, agradeció el homenaje.

#### ACTIVIDADES SINDICALES

Para conseguir el abaratamiento de la vida, el Sindicato Nacional de Pesca ha erigido un documento escrito al ministro de Comercio, en el que se exponen intereses en puntos de vista sobre las medidas que pueden adoptarse para que baje el precio del pescado. El Sindicato del Seguro ha celebrado una reunión en la que se estudia la reforma de la reglamentación laboral en las empresas de Seguros. Dicho proyecto de reforma ha sido entregado al director general de Trabajo. Finalmente, las Juntas Social y Económica del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas han tenido una reunión conjunta, en la que se trató de una posible mejora de las remuneraciones en Prensa. En este primer cambio de impresiones no se llegó a un acuerdo. Y se celebrará, dentro de pocos días, una nueva reunión para seguir hablando del problema.

didada  
menta

## vamos mejorando la justicia social»

doctrina que arruina habíamos de levantar una doctrina nueva; si en ella repudiamos la lucha de clases, no lo hacemos para reforzar ni dar tranquilidad a los sectores más dotados, protegiendo al rico para explotar al pobre, sino para todo lo contrario: nosotros repudiamos la lucha de clases porque yendo contra los intereses sagrados de la Patria van contra el interés de las clases menos dotadas. Nosotros no repudiamos el socialismo por lo que encierra de anhelo para las realizaciones sociales. Nosotros vamos más lejos.

Nosotros repudiamos el socialismo y el comunismo precisamente por explotar y engañar a los obreros, porque enfrenta unas clases contra otras en perjuicio de las masas numerosas, porque busca su ruina y acaba — como ha dicho bien el delegado nacional del Frente de Juventudes — en el estajanovismo, en la más grande falta de libertad para el trabajo, porque mata la alegría y acaba con las ilusiones de la juventud y convierte a las naciones en un horrendo presidio.

En este camino nosotros venimos realizando todo cuanto se puede realizar dentro de un Estado económico.

#### MEJORA SOCIAL ACOM-PASADA

Fijaros bien en esto: nosotros hemos impulsado y mejorado notablemente el estado económico de nuestros hombres y de sus familias, es decir, de nuestras clases más numerosas, al compás que hemos mejorado el estado de nuestra economía y de nuestra productividad, multiplicamos como en ningún otro tiempo la riqueza espa-

ñola. Y al tiempo que crece la producción de nuestras industrias y de la agricultura y se crean nuevas fuentes de producción con las obras hidráulicas, los nuevos

## Domingo deportivo VD. PUEDE VER HOY...

**FUTBOL**  
Tercera División de Liga  
A las tres y media, en Zatorre, Burgos C. F. Indauchu.  
Copa "Pres de la SESA"  
En el campo de "La Miñanora", a las nueve y media, Fútbol Soc. R. C. D. San Pedro.  
A las once y media, Sporting San Juan-Barrada SESA.  
Campo de la Sociedad Deportiva Militar, a las diez y media, Escuelas P. A. Amburu-Jolar C. F.  
Campo de "San Pascual", a las once, C. D. Jocsista-Barrada Yagor.

**PALON, ESTO**  
Campeonato "Primera Categoría"  
A las once, en el Colegio de La Salle, Rerdo-La Salle.  
A las once y media, en la pista del Liceo, Maristas-Club Ciclista.  
Campeonatos "Escolares Nacionales"  
En la Sociedad Deportiva Militar, a las doce, Akademos-Instituto Nacional E. M.

**TIRO NACIONAL**  
A las diez y cinco, en Vista Alegre, competición de tiro al jabalí.

regados, las nuevas fábricas, vamos mejorando la justicia social en intención y medida como en España no se había alcanzado jamás; mas si rebasáramos los límites que la situación económica permite, esto se volvería contra nosotros mismos y contra vuestras familias, porque el encarecimiento de la vida anularía todas las ventajas y seguridades que pretendamos daros. Aquello que exige la equidad y seguridad social de la nación y que quepa dentro de nuestro estado económico, nosotros hemos de realizarlo; no podemos abandonar ni dejar, en cuanto sea posible, para mañana esta labor.

#### OBRA DE PREPARACION

Pero a su vez les ofrecemos esta gran compensación, la atención y el porvenir de sus hijos, esta obra de preparación y aprendizaje de los Institutos Laborales, de las Escuelas de Trabajo, de las Escuelas de Aprendices, de las Universidades Laborales, que vienen a transformar completamente la realidad social española. Y esto que vemos hoy en esta competición, es su expresión más clara al contemplar a los hijos de nuestros trabajadores, es decir, a los muchachos de nuestras clases menos dotadas, con el camino abierto para su redención, pudiendo alcanzar con su trabajo y constancia los puestos directivos de un mañana; pero para ello es preciso tener continuidad, no salir de las Escuelas de Aprendizaje por la aspiración torpe de querer ganar antes un alto jornal. Aquel que tenga condiciones debe continuar sus estudios, debe ir a las Escuelas de Capataces, de Ayudantes y, si puede, a la Escuela de Ingenieros, ya que tiene abiertas las puertas a los puestos directivos de la colectividad.

Y nada más que agradecer a los concurrentes extranjeros y a sus naciones su presencia en esta competición, y felicitar a los vencedores, que tan bien responden a nuestro espíritu de resurgimiento. ¡Arriba España!

## El Caudillo entrega los trofeos de la Olimpiada del Trabajo del F. de J.

(Viene de primera página)  
Olimpiada en representación del Brasil, Egipto, Suiza, Francia, Colombia, Perú, Nicaragua, Venezuela, México y Turquía.  
La entrada del Caudillo en el salón fué acogida con grandes aplausos. En primer lugar el delegado nacional del Frente de Juventudes pronunció un discurso. Dijo que "en 1949 prometimos que esta olimpiada tendría carácter internacional. Portugal fué la primera que atendió nuestra invitación. Con ella hemos disputado estos años, noblemente, la supremacía ibérica y de ella hemos recibido aliento e iniciativas que en la hora de una mayor expansión queremos destacar como mérito y como muestra de agradecimiento. Los resultados de la competición, con ser muy importantes, han quedado pálidos por la trascendencia que en el orden superior de estimación ha tenido esta reunión. España, recién salida de una situación internacional anómala, ha podido demostrar con muy pocos medios cómo resurge y cómo prepara a sus hombres del

mañana para servir al supremo interés de la Patria, al propio tiempo que demuestra la preocupación que sentamos por el perfeccionamiento de las clases necesitadas".  
A continuación S. E. el Jefe del Estado pronunció un discurso y seguidamente se procedió a la entrega de trofeos y premios en metálico, consistentes en dos mil pesetas para los campeones y mil pesetas para los subcampeones, además de cartillas de la Caja Postal de Ahorros por un total de veinticinco mil pesetas.  
Los primeros premios de las distintas especialidades han sido otorgados a Werner Seulen, alemán, electricista instalador; Fritz Kriwen, alemán, electricista bobinador; Wilfried Fredler, alemán, estator; Francisco Quilez de Benito, español, montador de radio; Martín Pagés y Luis Merino Bermejo, españoles, torneros en categoría A y B, respectivamente; Julián Iñigo Rojas y Miguel A. Molina, españoles, ajustadores, en categoría A y B; José Esteban Núñez, español, fresador; Lorenzo Morillo Tejada, español, cerrajero; Ahmed Butaher Urragil, marroquí, tallista en madera; Feliciano Rodrigo, carpintero de taller; Manuel Vázquez Zaragoza, español; ebanista; Klaus Schumacher, alemán, cajista; Francisco Alcázar Caselles, español, encuadernador; Herman Braselmann, alemán, proyectista litógrafo; Eugenio Arriola Cortés, español, delineante; Heinz Hansen, alemán, chapista; Francisco Verdugo Díaz, español, modelista de fundición; Juan Ruiz Baena, español, marino; Manuel Navarro García, español, maricero.

Cada uno de los campeones y subcampeones recibieron de manos de S. E. el trofeo y diploma correspondiente y seguidamente se abrió al estrado el subcampeón internacional de vidriera artística, Kalus Etzel, alemán, que entregó al Generalísimo Franco una vidriera polleromada confeccionada en la ciudad de Wuppertal y la leyenda "M. Caudillo de España, una, grande y libre. La ciudad de Wuppertal". S. E. el Jefe del Estado examinó el artístico obsequio y agradeció la atención al joven alemán, a quien dió las gracias.  
Terminados estos actos el Caudillo, después de saludar a los representantes diplomáticos allí presentes, salió acompañado de los ministros y demás personalidades, entre los aplausos de todos los asistentes a este acto. (Cifra).

## Bombero que incendia una casa

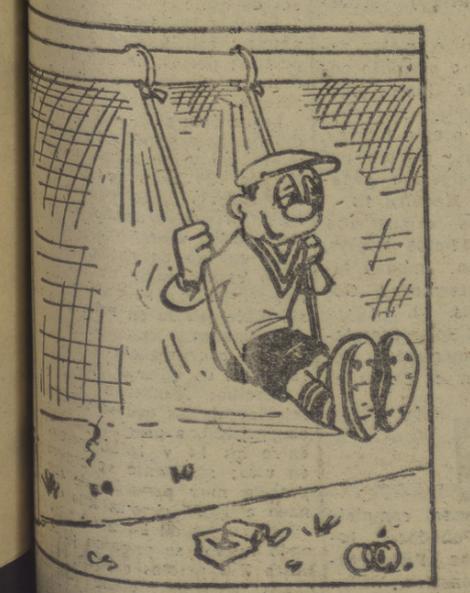
ERA LA DE SU SUEGRO MAUBEUGE (Francia). — El bombero Oscar Rossignol tenía su nombramiento desde hace un año, y no había tenido ocasión de combatir en cendio alguno. Para practicar practió fuego a una casa, y para vigilar de su mujer, con quien acababa de tener una discusión, eligió la de su suegro. Se halla encarcelado (Eic)

## Calendario electoral sindical

MADRID, 5. — Del 1 de diciembre al 5 de marzo próximo se efectúa la confección y revisión del censo electoral con arreglo a los trámites reglamentarios, para la preparación y desarrollo de las elecciones sindicales.  
El 21 de febrero se iniciará el período de las mismas y del 1 al 10 de marzo serán las elecciones de enlaces sindicales por categorías profesionales en los centros de trabajo de más de cincuenta trabajadores.  
El 28 de marzo se llevará a cabo la proclamación de candidatos ante las Juntas Provinciales de Elecciones y el 25 de abril tomarán posesión los vocales electos y se proveerá a la constitución de las Juntas de Sección Económica y Social, con designación de sus respectivos jefes y presidentes.  
El 11 de abril, la primera reunión de las Juntas de Elecciones, y el 16 de mayo, la proclamación de los candidatos, y el 23, elecciones de vocales.  
El 4 de julio, proclamación de candidatos para las elecciones nacionales; el 18 de julio, proclamación de los vocales nacionales y toma de posesión; el 19 de julio, constitución de las Juntas Centrales de Sección Social y Económica, y el día 20 se hará la elección de los presidentes de las Juntas Centrales de Sección Eco-

"La Voz de Castilla"  
Santa Cruz, 17 Teéfono 2153

## Fácil Por OCIO



(Sin palabras)

# EL CAMPO - EL CAMPO - EL CAMPO - EL CAMPO

## Circular de la Jefatura Agronómica

De interés para los agricultores de esta provincia propietarios de tractores y motores fijos de gasolina inscritos en esta Jefatura Agronómica

Para el cumplimiento de la O. M. de fecha 25 de noviembre de 1953.

### Continúa la baja del ganado equino

CIUDAD RODRIGÓN (Salamanca). 2. — Con los campos del ferrial repletos de ganado, especialmente vacuno, y tiempo espléndido, se ha celebrado la feria. En esta feria suele fijarse el precio del ganado de cerca cebado para malanza, del que se han realizado escasas operaciones y a precios de 165 pesetas arroba. Acudieron compradores de Madrid, Extremadura y León, así como fabricantes de embudidos, que adquirieron grandes partidas de ganado vacuno por valor de varios millones de pesetas.

Continúa en baja el ganado caballo, mular y asnal, por lo que se han realizado pocas operaciones, debido, sin duda, al gran número de tractores que han sido adquiridos por los agricultores para las operaciones del campo. (Cifra).

### COTIZACIONES EN LEÓN

LEÓN, 2. — Ha terminado la feria de ganado caballo y mular que ha durado cuatro días. Hoy entró muy poco ganado. En conjunto la feria puede considerarse buena, pues se han vendido unos 2.300 ejemplares por un importe de más de quince millones de pesetas. Ha sido la más importante del año y una de las principales de España. Los precios que han regido han sido los siguientes: Mulas lechales, a 2.500 pesetas; quincenas, de 3 a 7.000; treintaes, de 6 a 10.000; ejemplares con plenitud de facultades para el trabajo de 7 a 15.000;

publicada en el "B. O. del Estado" número 331, de fecha 27 del pasado mes, esta Jefatura hace público lo siguiente:

1.º — Los poseedores de tractores op sus partes o sus repuestos que tengan el propósito de adaptarlos al empleo de petróleo y deseen percibir la compensación económica que les concede las disposiciones vigentes, deberán solicitarlo mediante instancia dirigida a este Servicio antes del día 1 de enero de 1954, detallando en la misma las características de los motores que deseen adaptar, tales como marca, potencia y número de inscripción.

2.º — Los agricultores que lo hubiesen solicitado dentro del plazo señalado, deberán efectuar las transformaciones de sus motores para que funcionen a petróleo antes del día 1 de julio de 1954, poniéndolo en conocimiento de esta Jefatura y acreditándolo en la forma que establece la orden ministerial de 28 de marzo de 1953 ("B. O. del Estado" del 4 de abril de 1953), haciendo constar además que fue solicitado dentro del plazo fijado.

3.º — Los plazos señalados son improrrogables, entendiéndose por tanto, que renuncian al derecho de percibir compensación alguna los que no lo hayan solicitado durante el mes en curso, así como los que al finalizar el mes de junio no hubieran justificado debidamente el haber realizado la adaptación a petróleo.

4.º — Asimismo los beneficios establecidos y las normas mencionadas son de aplicación para aquellos agricultores que llevasen a efecto la transformación o sustitución de sus tractores y motores agrícolas por otros de aceite pesado.

Medina del Campo. — El mercado se vio muy animado en cuanto a concurrencia de ganaderos y compradores, pero hubo mucha desanimación en las ventas, a pesar de la baja considerable que han experimentado todas las clases de ganado, tal y como el de carne. Fueron presentadas a la venta unas 5.086 cabezas de lanar, 2.º de porcino, 20 de vacuno y unas 10 de mular y caballar.

En este mercado se agudizó la preocupación de los ganaderos, que ven cada día bajar más y más los precios de sus ganados, y los precios que actualmente tienen los piosos no solamente les resultan antieconómicos para mantener y cuidar el ganado, sino que les ocasionan grandes pérdidas.

Los precios que rigieron para las diferentes clases de ganado fueron los siguientes:

Lanar: Ovejas castellanas, de 150 a 180 pesetas; de 130 a 170 pesetas las salmantinas; de 80 a 120 pesetas, las churras, y de 50 a 80 pesetas ovejas para carne. De 200 a 275 pesetas, corderas castellanas; de 150 a 215 pesetas, salmantinas;

RELOJES SUIZOS A PLAZOS CALIDAD, ELEGANCIA, PRECISION  
**RELOJES GAMA**  
APARTADO, 385 - MADRID  
HAY HOY MISMO, CATALOGO GRATIS

## Ambulancia Sanitaria

TRASLADO DE ENFERMOS  
Teléfonos: 2210 y 2326

de 245 a 300 pesetas, corderos grandes y gordos; de 160 a 200 pesetas, corderos corrientes, y de 180 a 260 pesetas, carneros para abasto.

Ganado al peso en vivo: A 6'50 y 7 pesetas kilo, los corderos, y a 5'50 y 6 pesetas kilo, las ovejas.

Porcino: Ejemplares blancos de siete semanas, de 45 a 70 pesetas; de 35 a 70 pesetas, los negros y colorados de igual tiempo; de 75 a 150 pesetas, los blancos de tres meses; de 60 a 100 pesetas, los negros y colorados; de 160 a 275 pesetas, los blancos de seis meses, y de 147 a 260 pesetas, los negros y colorados. El ganado cebado se pesó a 15 y 15'50 pesetas, los blancos, y a 14'30 y 15 pesetas, los negros y colorados.

Vacuno: Ganado de labor: De 10.000 a 15.000 pesetas, pareja de

bueyes buenos; de 7.000 a 10.000 pesetas, pareja de bueyes corrientes; de 5.000 a 9.000 pesetas, la pareja de vacas buenas; de 3.700 a 7.000 pesetas, la pareja de vacas corrientes.

Ganado de producción: De 4.500 a 9.000 pesetas una, vacas de leche; de 3.000 a 4.250 pesetas, novillas de primer parto.

Mular: Las de destete, de 3.500 a 8.500 pesetas; de 8.000 a 10.000 las de dos a cuatro años, y de 3.300 a 6.500 pesetas, mulas de media vida. El ganado para carne se cotizó a 250 y 500 pesetas, las machos y caballos.

Tordesillas (Valladolid). — Este mercado se vio muy concurrido de ganado de todas las especies; sin embargo, la afluencia de compradores fue poca, y éstos se encuentran bastante retraídos de efectuar compras por los precios fijados por las Juntas Reguladoras.

En vacuno, de las 35 esbezas presentadas al mercado, fueron vendidas: 12 para carne, que se pagaron de 7'25 a 8'25 pesetas kilo vivo.

En ganado lanar, que se cotizó con tendencia a la baja, fueron vendidas 247 ovejas, que se pagaron de 5'50 a 6 pesetas kilo en vivo, y en corderos fueron vendidos 192, pagándose a 200 pesetas cada uno.

En porcino, el ganado cebado se cotizó a 16 pesetas kilo vivo, siendo vendidos solamente tres ejemplares, y 13 de media ceba, que se pagaron a precios similares del mercado anterior.

Los piosos se encuentran paralizados, por haber empezado el aporvechamiento de la hoja de remolacha, y los ganaderos la mayor parte de ellos, no tienen preocupaciones durante los tres meses, mientras dure la remolacha y la alfalfa. El tiempo por esta zona sigue espléndido, aunque por las noches baja mucho la temperatura, cayendo pequeñas heladas. Los campos se encuentran en la actualidad bien cuidados.

Santander. — El desarrollo de la mana ganadera en esta región ha sido, en general, bueno. Los precios se mantuvieron firmes, si bien se efectuó un poco la euforia de los realizados en los mercados pasados.

En la feria celebrada en Santander la afluencia de ganado fue regular en su mayoría, de buena clase. En la feria de Solares, la afluencia de ganado fue mayor. Los precios fueron similares en ambas ferias, oscilando entre 1.900 y 4.000 pesetas el ganado de clase selecta, y entre las 8.000 y 10.000 pesetas, el de clase buena.

El ganado para carne sigue a buenos precios para el comprador.

Vitoria. — El mercado se vio más animado y concurrido de ganaderos, que alegraron el mercado del ganado porcino, reaccionando en alza los precios del porcino menor, del que se hicieron muchas transacciones. En las demás especies de ganado, las ventas fueron normales, con precios mantenidos.

Porcino: Ejemplares de dos meses, de 107 a 175 pesetas uno; de 175 a 300 pesetas, los de dos a cuatro meses; de 369 a 525 pesetas, los de cuatro a seis meses; de 525 a 725 pesetas, los de seis a ocho meses, y el cebado, de 14 a 16 pesetas kilo vivo.

Vacuno: Bueyes de trabajo, de 10.000 a 18.000 pesetas la pareja, y de 4.000 a 8.500 pesetas una, vacas de leche.

Equino: Mulos, de 1.000 a 3.000 pesetas; caballos, de 2.000 a 5.000 pesetas; potros, de 500 a 1.500 pesetas, y yeguas, de 2.000 a 7.000 pesetas.

Lorca (Murcia). — Al mercado acudió bastante ganado de ceba y piosos, no vendiéndose más que los 70 por 100, pues no abundaron los compradores. Este ganado se cotizó a un precio medio de 15 pesetas kilo en vivo.

El ganado de cerda, de vida, como consecuencia de las recientes lluvias, ha experimentado una considerable subida en relación a pasadas semanas.

Poca concurrencia y pocas transacciones en ganado lanar y caballos.

Porcino: Acudieron 250 cerdos cebados, de los que se vendieron 68 por 100, a precios que oscilaron entre las 14 y 16'50 pesetas kilo en vivo; solamente se compró una partida muy pequeña de este ganado a 17'75 pesetas kilo en vivo.

Los cerdos de 20 a 60 kilos (ganado nuevo) se pagaron desde 37 hasta 75 pesetas cabeza.

Los lechones, desde 20 hasta 275 pesetas cabeza.

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,45 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance" Teléfono 3266. Agencia "Alas" Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA" Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

### VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 50 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Yega, Madrid, 2.

### COLOCACIONES

La Ley de 10 de febrero de 1942 sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación al personal que necesitan, y que los obreros en parecidos se inscriban en dicha Oficina, sancionándose al incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SE necesita doncella o cocinera. Señal: Héroes del Alcázar, número 4, habitación 9.

### ARRIENDOS

GRAN local arriendo, zona calle Merced; 600 metros cuadrados. Informes: P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

ESQUINA dos calles, local tres puertas, alquiler zona ferroviaria; 600 pesetas mensuales P. Gómez Moneda, 13.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

SE vende camioneta recién carrozada, ruedas nuevas, carga 500 kilos, toda prueba. Razón: Eugenio Argote. Pedrosa de Valdeporres (Burgos).

MORRIS 11 H. P., frenos hidráulicos, ruedas buenas, toda prueba, vende muy barato. Moneda, 13.

CAMBIO turismo Perfect 9 H. P., como nuevo, año 47, por piso o chalet. Consulte. Moneda, 13.

STUDEBAKER, camión, J. 15, bien ruedas, toda prueba, vende barato. Moneda, 13.

¡ATENCIÓN! Vendo turismo Opel 14 H. P., siete plazas, ruedas nuevas, tapizado nylon americano. Moneda, 13.

COCHE Mercedes, 14 H. P., 7 plazas, bajo precio. Ausencia. Moneda, 13.

STUDEBAKER (turismo), 18 H. P., vende muy bien tapizado y rodaje, recién retificado, propio taxi. Moneda, 13.

TURISMO Autoplano, 17 H. P., vende, inmejorable estado. Precio: Moneda, 13.

### TRASPASOS

ALMACEN vinos, clientela numerosa; pellejos, cubas, etc., traspaso por San Gil, renta, valor semiregulado. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

ULTRAMARINOS, Lam Calvo, traspaso, selecta clientela, 130 mensuales, todos enseres, grandísima clientela, 75.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

PEGANDO plaza Vega, traspaso comestibles con vivienda, baja renta, buena clientela. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CALLE Vitoria, traspaso gran fábrica cepillos, clientela toda España, renta, precio ganga. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

BUEN negocio. Carretera Arcos traspaso tienda mixta, amplio local-trastienda, grande recaudación. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

GRAN fábrica galletas, toda maquinaria, traspaso, amplias ventas, renta increíble, en plaza, clientela amplia. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

LOCAL calle San Juan, apropiado instalación taberna, traspaso, pesetas 30.000, poca renta. Gómez (Prigo).

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE vende casa unifamiliar dos plantas (nueva construcción), magnífico patio. Informes: Funeraria "La Cruz". Plaza Rey San Fernando.

FERROVIARIOS! Vendo piso cuatro habitaciones, sol todo día, baño completo, construcción hormigón, llave mano, 75.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

FINCA seis Tanegas, libre de cargas, zona porvenir, vende, económica Gómez (Prigo). Moneda, 13.

¡RECIENTE casados! Vendo piso tres habitaciones, servicios, zona Sur, 37.000. Facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

SAN Pablo, vende piso libre, seis habitaciones. Otro de trece habitaciones, calefacción, ascensor, orientación Mediodía. Muchas facilidades, buen precio. Aproveche oportunidad. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

¡OCASION! Mejor zona Vadillos vende pisos, mucho sol, llave mano, tres, cuatro, cinco amplios dormitorios, agua caliente, servicio, "poliván", etc., 38, 63, 85.000. Acuda rápidamente. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

VENDO piso libre, plaza Calvo Sotelo, adecuado pensión, 13 amplias habitaciones, baño, etc., 225.000 pesetas. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CASA unifamiliar, libre, mejor zona Burgos, vendería o permuto coche turismo; urgente. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

LOCAL grandísimo, propio fábrica, taller mecánico, etc., cambio por camión, turismo; carretera general. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

FABRICA productos alimenticios, plena producción, edificios propios, inmejorable situación, amplias facilidades, vende, enfermedad. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

¡CONSTRUCTORES! Solar carretera Arcos, planos, cimentación, dos pisos, vende económico. Consulte: Gómez (Prigo).

### GANADOS Y APEROS

AVICULTORES: Pienso completo para gallinas, "La Ponedora". Inmejorables resultados. Pedid folletos. Hijos Abel González, Valladolid.

# LA MUJER Y EL HOGAR - LA MUJER Y EL

## Ni barrer, ni fregar, ni hacer la comida quieren las mujeres yanquis

NUEVA YORK. — Las americanas quieren millones de frigoríficos, aspiradores, máquinas para lavar y de cocinas eléctricas, pero todos estos aparatos van pagando de moda.

Las americanas quieren verse libres de las labores de la cocina y del hogar; ni siquiera consenten compartirlas con sus maridos. Reivindican la libertad doméstica integral, que es la única que les falta.

Hace pocos años celebraron con gran pompa el centenario del feminismo que les proporcionó las libertades, pero ya no les bastan los derechos civiles y políticos. Hace cien años se reunían en Seneca Falls, en el Estado de Nueva York, un grupito de feministas que querían buscar, en común, los medios para hacer valer sus derechos contra el sexo fuerte. Las mujeres no podían ni votar, ni firmar un contrato, ni regentar una tienda, una vez casadas, y la mayoría no se conformaba con eso. A esto se dedicaron las tres fundadoras del feminismo y una ola de indignación levantó pronto a todas las mujeres de América contra la tiranía masculina.

Hoy día ha sido vencida totalmente esta tiranía. Las mujeres han hecho el balance de estos años de lucha, que resulta impresionantemente favorable.

Prieda S. Miller, jefe de la Sección Feminina del Departamento de Trabajo, ha proporcionado los datos de acuerdo con las estadísticas oficiales.

Las mujeres poseen actualmente las dos terceras partes de las profesiones particulares en los Estados Unidos.

Tienen acceso a todos los empleos, representando mucho más del 50 por 100 del número total de americanos con sueldo.

Desde 1940, el número de mujeres que ocupan en el comercio y en la industria funciones directivas ha aumentado en más de un 100 por 100, y el de mujeres cono-

maestras, más de un 45 por 100. En más de la mitad de las familias americanas, el salario de la mujer es superior al 50 por 100 de los ingresos.

Pero el derecho al trabajo no basta. El derecho al descanso vale la pena. Las amas de casa se ven obligadas a ocuparse del hogar al volver de la oficina o de la oficina.

“Trabajo fuera de casa tanto como mi marido —dice una sindicalista—. ¿Por qué tendría que

hacer yo sola la cocina o la plancha? Debe compartir conmigo el trabajo de la casa”, y lo hace, pero la señora encuentra que esto todavía no basta.

Mrs. Siera ha expuesto el programa de la revolución doméstica tal como lo conciben las feministas cien por cien. Los pisos ya no tendrán cocina; las comidas serán llevadas de una cocina común instalada en el sótano de cada edificio.

La mujer ya no trabajará más en su casa. Personas especializadas darán la vuelta a los pisos de cada inmueble, una para hacer las camas, otras para pasar el aspirador, una tercera para lavar los cristales, etc., etc.

“Si verdaderamente obtenemos todo lo que pedimos —concluyó diciendo una delegada—, el Gobierno tendrá que crear una sección para la defensa de los derechos del sexo fuerte”. — A. I. C.

## La mujer americana desempeña un papel importante

Si no recordamos mal, fué Oscar Wilde quien dijo que Norteamérica era el paraíso de las mujeres. La frase, dicha con su pizca de malicia por el sutil escritor irlandés, ha venido repitiéndose año tras año hasta convertirse en uno de los tópicos o “slogans” más prodigados cuando se habla de la mujer norteamericana. No pretendamos nosotros quitar valor a tan aguda observación —que, dicho sea de paso, ha sido corroborada una y otra vez por numerosas mujeres extranjeras que han vivido en los Estados Unidos—; pero sí queremos significar que ese “paraíso” tiene un sentido mucho más amplio que el que quiso darle ingeniosamente Oscar Wilde.

## Las mujeres en la oficina

La conocida psiquiatra doctora Ida Bailey ha denunciado el peligro que entraña el creciente empleo de la mujer en la burocracia norteamericana. Aparte de la enorme baja en el rendimiento en el trabajo donde trabaja una mujer —perdón, mujeres españolas, estamos transmitiendo el informe de la doctora norteamericana, sin poner nada de nuestra parte—, sobre todo si es atractiva, tal “desviación” social tiene la culpa de: primero, la multiplicación de los divorcios; segundo, el aumento impresionante de niños delincuentes, y tercero, la inestabilidad económica de que adolecen numerosos instrumentos.

Y por si estos tres apartados fuesen pocos, allá va este parrafito: “No es cierto que el trabajo de la mujer represente algún beneficio para la economía familiar. El ingreso suplementario que reporta se evapora rápidamente: necesidad de una mujer que cuide de la casa, de los niños; empleo en gran escala de las conservas; necesidad de comprar ropa con más frecuencia...”

¿Están de acuerdo las mujeres españolas con esta teoría norteamericana?

Sería absurdo afirmar que la mujer norteamericana vive una existencia placida y regalada, es decir, paradisíaca; pero es justo decir que se ha creado un ambiente propicio para demostrar palpablemente sus capacidades creadoras y su influencia en todos los órdenes de la vida del país. Y eso, en cierto modo, es también un “paraíso”, pues viene a colmar una antigua aspiración femenina: desenvolverse con independencia y desempeñar, con igual o incluso mayor eficiencia que el hombre, cualquier trabajo o actividad.

Viene todo esto a cuento de unos datos llegados a nosotros últimamente, en los que se subraya el papel, cada vez más impresionante, que las mujeres norteamericanas desempeñan en la vida política, comercial y profesional de la nación. Los datos, que ofrecemos seguidamente para noticia del lector, no necesitan comentarios; hablan por sí solos y constituyen la mejor demostración de lo que hemos dicho antes.

Actualmente, 11.000 mujeres norteamericanas son médicos; 2.000 son dentistas; 6.000, abogados; 7.000, ingenieras, y cerca de 30.000 son periodistas.

Diecinueve millones de mujeres están afiliadas a Sindicatos obreros. En diciembre de 1952 trabajaban en el Gobierno federal 582.500 mujeres; de este número, unas 3.000 son funcionarias del Servicio Exterior de los Estados Unidos, desempeñando 606 de ellas el importante cargo de cónsul, vicecónsul o agregada.

Doce mujeres son hoy día miembros del Congreso norteamericano, habiendo aumentado de 29 en el año 1920 a 286 en el año actual el número de mujeres elegidas para los Cuerpos legislativos de los diversos Estados de la Unión norteamericana.

¿Y qué decir de esa pléyade de novelistas cuyas obras inundan las librerías americanas y extranjeras? De esto no hablan los datos recibidos; lo señalamos nosotros para completar el cuadro y apoyar un poco la frase de Oscar Wilde.

### DÍA DE LA INMACULADA

¡Madre, este día es tu fiesta!  
¿Qué mejor día pudimos escoger para cantarte, amarte y ob-

## CUIDAD VUESTRAS UNAS

**LAS UNAS Y LA SALUD**  
Si vuestras uñas son de color marfil, significan amenia. Generalmente la falta de apetito da este color.

Si son rosadas, indican mala circulación general o hipertensión.

Si son de un lila muy oscuro, importantes trastornos circulatorios.

Si se curvan los extremos en forma de garra, indican fatiga general, depresión.

Si están estriadas longitudinalmente, trastornos digestivos.

Si están curvadas, sin tocar la piel, indican supuración crónica, a menudo pulmonar.



Si son gruesas y como abolladas, reumatismo.  
Manchas blancas: los especialistas no creen que indiquen estados deficientes.

Caida de uñas: eczema producido por ciertas enfermedades hereditarias graves.

**ALGUNAS FORMULAS**  
Para teñir las manchas blancas: mezclar 10 gramos de óxido de cinz y 10 de carmin, o una solución de vitamina D.

Los que se muerden las uñas son nerviosos y demuestran, sobre todo en los niños, deficiencia. Deben mojarse las uñas con sustancias amargas, quinquina, genciana, etcétera. Para las mujeres, lo más indicado es tenerlas siempre lacadas, para que el peligro de que pierdan su encanto les obligue a no morderlas.



## La cocina de Patricia

MINUTA

Estofado con cebollitas  
Arroz y carne de salchichas  
Calamares romana  
Naranjas.

### ARROZ Y CARNE DE SALCHICHAS

500 gramos de carne de salchicha; dos tazas y cuarto de tomates; un cuarto de salsa picante; una cebolla de tamaño mediano rallada; dos cucharaditas de azúcar; una cucharadita de sal; una pizca de pimienta; media cucharadita de salsa inglesa; una taza de arroz crudo; una taza y media de agua.

Engrasar una fuente refractaria.  
Freír la carne de salchicha en una sartén de tamaño medio hasta que esté ligeramente dorada, machacándola con un tenedor a medida que se está cocinando; escurrir la grasa en la que se ha frito la carne de salchicha; dejar aparte tres cucharadas de esta grasa.

Mezclar tres cucharadas de grasa, tomates, salsa picante, cebolla, azúcar y sal, pimienta y salsa inglesa, en una escudilla de tamaño mediano.

Vertor la mitad del arroz en el fondo del molde de hornear, cubrirlo con la mitad de la mezcla del tomate y la mitad de la carne de salchicha.

Retirar estas capas con los ingredientes sobrantes; echar el agua encima de todo.  
Hornear con el horno cubierto en horno moderado (350 grados F.) durante una hora, o hasta que el arroz esté cocido, es decir, cuando se haya absorbido el líquido. Revolver una vez durante la cocción.



# DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

## Burgos C. F. - Indauchu, hoy, a las tres y media, en Zatorre

### ¿Puede darnos un susto el colista?

Esta tarde, a las 3,30, se juega el partido correspondiente al campeonato de Tercera División de Liga, entre el Burgos C. F. e Indauchu.

Los sabe sin querer eso de que "no hay enemigo pequeño", no porque existan razones que lo amparen y justifique, sino el temor de que ocurra eso que de vez en cuando sucede en el fútbol, y que tan pingües beneficios reporta a los quielistas. Pero no hay fundamento para pensar así. El Indauchu en la cola de la clasificación con dos puntos; ha jugado once partidos, y de ellos no ha ganado ninguno, consiguiendo solamente dos empates. El hecho de que el equipo haya sido rezagado un poco, no es como para inquietarnos, lógicamente. El domingo pasado le tocó descansar, y posiblemente en esos últimos catorce días, su entrenador habrá cuidado de la "esta a punto", para ver la forma de salir de esa cola, a la que parece abonado.

Arbitrará el colegiado zamorano señor Pérez Blanco, asistido en las bandas por los colegiados señores Mutilva y Pérez.

Salvo los cambios que Escobal, entrenador del Indauchu, ha introducido después del partido último, se alinearán así los equipos:

BURGOS C. F.		GUTI (MEZO)		MARCO	
ZULUAGA	BARRIOS	MADURGA		CASTILLO	
MON	BRIGIDO	PANCHO	HERNANDO	o CAPITAN	
INDAUCHU					
LANDI	CARCAMO	AGUIRRE	CALVO	LANDI	
	URIA	GIRAL			
	MINTEGUI	VALINO	LECEA		
		GARCIA			

El partido comenzará a las 3,30. Los más optimistas esperan verdadera goleada, favorable a los colores locales, y otros inclinan por un triunfo normal, si se tiene en cuenta que el Indauchu central Valiño es uno de los jugadores que mayor rendimiento va dando en el Indauchu. La alineación de Carcamo, hipotética, desde luego— hace a otros pensar en los "sustos", que suelen darnos siempre los jugadores ex-burgalesistas.

A Zatorre hay que ir a buscar hoy la contestación a todas esas interrogantes, y no sólo a presenciar friamente el resultado de la contienda, sino a dar a nuestro equipo ese ánimo que necesita, para asegurarse de que la afición está con él, porque con ella en su elevada moral, en su espíritu deportivo y en lo que es capaz de lograr para ofrecérselo luego a Burgos, cuyo nombre prestigioso pasean cada semana por otros campos.

## Se celebró un partido de fútbol entre los obreros y artilleros del Parque

ALINEACIONES Ciudad Deportiva, resultando competición en todo momento. Corcobán, de los artilleros, consiguió el primero a los treinta minutos de juego, finalizando la primera parte con este resultado. En la continuación se animan los obreros y es Barrioso el que se encarga del empate en una buena jugada. Poco después Gutiérrez, de los obreros, patea el marcador en 2-1, y luego, Hermosa marcó el del empate que no había de hacerse hasta los dos últimos minutos, por obra de Ovin, finalizando el partido con el resultado de 3-2 a favor de los obreros. Dirigió este partido el señor Salas.

El capitán Aymerich entregó al capitán de los obreros una preciosa copa donada por el señor coronel, jefes y oficiales de la Maestranza y Parque de Artillería.

## Campeonato Escolar de Ajedrez

La Federación Española de Ajedrez va a celebrar por primera vez el Campeonato de Escuelas, ya que, próximamente, se dictará una disposición que reza la obligatoriedad del ajedrez en escuelas de primera enseñanza.

Este organismo nacional, que se disputa en Tarragona, en la misma fórmula de la pasada temporada y en la misma ciudad se celebrará un encuentro internacional con participación de españoles, franceses y portugueses, algunos de los cuales, se trasladarán a Madrid para un torneo pequeño. La Federación proyecta además, enviar un equipo a Suiza y concurrir al torneo de Buenos Aires. (N-

## El Juventud nos necesita a todos el martes en Zatorre

### Su encuentro con el At. de Palencia es decisivo

El próximo martes, festividad de la Inmaculada Concepción, día grande de este por la solemnidad con que se conmemora en toda España, y especialmente en Burgos, no nos quedaremos sin esa parte de todo programa dominical o festivo: el partido de fútbol.

Y no será éste un partido falto de interés, de los que no encierran la fuerza suficiente para arrancarnos de los lugares cómodos en la sobremesa. Se trata del partido quizá más interesante de la competición de Primera Regional, que disputa el D. Juventud.

El equipo burgalés se juega el martes su clasificación para la segunda fase. Dos son los que han de clasificarse y el P. Juventud ha de luchar denodadamente por conseguir uno de esos puestos.

El Atlético de Palencia sabe también la trascendencia de este encuentro y ha designado, por primera vez en este campeonato, árbitro neutral, que será nombrado del Colegio de Zamora o de Salamanca.

Más que nunca va a necesitar el Juventud del calor de la afición futbolística y de los burgaleses todos con nuestro aliento, ánimo y aplausos, podemos conseguir que el martes, en Zatorre, el equipo burgalés nos ofrezca uno de sus mejores partidos, frente a uno de sus más potentes enemigos.

Tino aun no sabe que alineación habrá de ser el día 8. El lunes serán sometidos a una prueba todos los jugadores del Juventud, y a la vista de ella y del estado de los lesionados (Ramónchu, Ibáñez, Lu-

piáñez y Dion), determinará la alineación del equipo.

La Directiva del D. Juventud nos ruega hagamos público que ante la imposibilidad de pasar a domicilio la totalidad de los carnets del presente mes de diciembre, los socios del club tendrán a su disposición los respectivos carnets durante todo el día de hoy, mañana, lunes, y la mañana del martes, en el ambigú del domicilio social (Círculo Católico de Obreros).

No podemos faltar el martes a Zatorre. Nos necesita el Juventud y es preciso que ratifiquemos la simpatía que todos los buenos burgaleses sentimos por este equipo, pleno de entusiasmo y deportividad.

El partido dará comienzo a las cuatro menos cuarto en punto.

## El coche del Osasuna sufre una colisión

En las proximidades de Miranda de Ebro, el coche del Osasuna, que trasladaba a los jugadores de este equipo a Valladolid, donde se enfrentarán hoy con el once del Estadio de Zorrilla, sufrió una colisión con un camión cargado de material de construcción.

Por la tarde vimos a los jugadores varros paseando por nuestra ciudad con gran profusión de esparadrapos en la cara, después de haberse curado de las heridas ocasionadas en el accidente. Llegaron a Burgos en unos taxis, ya que el coche del club quedó reparándose de los desperfectos sufridos.

Proveidamente no hay que lamentar ningún herido con pronóstico superior a leve, por lo que es de esperar que hoy en Zorrilla salten todos al campo, a excepción de las sabidas bajas, que tanto han inquietado estos días a los seguidores del Osasuna.

## Tres quinielas premiadas en Burgos con más de once mil pesetas

Nos comunica la Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, en Burgos que correspondientes a la jornada 11, han resultado premiadas las quinielas números 216 376, 216 387 y 223 708, con doce aciertos, expedidas, las dos primeras, en el Bar Juancho, y la tercera, en el Bar David de la calle de Santa Eusebia correspondiendo, provisorialmente, a cada una de ellas, la cantidad de 11.300 pesetas.

## Directiva del Racing C. F.

Ha celebrado Junta general el Racing C. F. procediendo a la designación de cargos para su nueva Junta Directiva, que ha quedado constituida de la siguiente forma: Presidente, don José María Alonso; vicepresidente, don Eusebio Frías; secretario, don Ismael Alonso; tesorero, don Alfonso Juez, y vocales, don Jesús Frías, don Edelmiro Mazuelas, don José Luis Herrando y don Arturo Espinosa.

## Eizaguirre y Murillo al Atlético de Madrid?

MADRID, 5.—Ha circulado el rumor en los medios futbolísticos que Benito Díaz, entrenador del Atlético de Madrid, ha sostenido conversaciones telefónicas con los jugadores de la Real Sociedad de San Sebastián, Eizaguirre y Murillo. Ambos no han jugado ningún encuentro de Liga de esta temporada.

Por lo que respecta a Ignacio Eizaguirre, se hace constar que tiene pendiente un contrato con el club donostiarra por esta temporada y la próxima.

A pesar de que el rumor da como seguro que es probable estos traspasos, los que conocen la actual situación de la Real Sociedad, no creen que se lleve a efecto. (Atlil).

En Nervión: Sevilla. — Manolín; Guillamón, Campanal, Varela; Ramón, Riquelme; Mangui, Ramoncito, Loren, Domenech y Liz.

Español. — Domingo; Argilés, Parra, Catá; Bolinches, Faura; Cruellas, Marcet, Paseiro, Piquín y Ramirez.

Arbitro, señor Echave.

## Así se alinearán hoy (probablemente) los equipos de Primera

- EN NERVION**
- SEVILLA.** — Manolín; Guillamón, Campanal, Varela; Ramón, Riquelme; Mangui, Ramoncito, Loren, Domenech y Liz.
- ESPAÑOL.** — Domingo; Argilés, Parra, Catá; Bolinches, Faura; Cruellas, Marcet, Paseiro, Piquín y Ramirez.
- Arbitro, señor Echave.
- EN LAS CORTES**
- BARCELONA.** — Velasco o Goicolea; Biosca, Brugué, Hake o Gracia; Flotats, Gonzalo o Maristany; Tejada, Basora, Kubala, Murillo y Manchón o César.
- CORUNA.** — Otero; Tomás, Rodolfo, García; Zubieta, Manolín; Arsenio, Oswaldo, Pahiño, Luis Suárez y Masroig.
- Arbitro, señor Fombona.
- EN EL METROPOLITANO**
- ATLETICO DE MADRID.** — Menéndez; Tinte, Verde, Cobbo; Hernández, Mújica; Miguel, Coque, Juncosa, Molina y Collar.
- OVIEDO.** — Argilla; Toni, Luisín, Calvet; Pacheco, Fallín; Mandi, Sará, Guillamón, Salaverri y Areta.
- Arbitro, señor Balcells.
- EN AIOCHA**
- REAL SOCIEDAD.** — Bagur; Elizondo, Suárez, Gordejuela; Ontoria, Peporro; Iriondo, Epi, Paz, Galardi y Zubillaga.
- SANTANDER.** — Ortega; Marquitos, Barreneche, Felipe; Fariás, Bermúdez o Nando; Magrías, Martínez, Vázquez, Alsúa y Espina.
- Arbitro, señor Gardeazábal.
- EN LA VICTORIA**
- JAEN.** — Montes; Sport, José Luis, Cerrillo; Guerrero, Nuñez; Linares, Cabrera, Hidalgo, Méndez y Pineda.
- ATLETICO DE BILBAO.** — Carmelo; Orde, Venancio, Egusquiza; Canito, Garay; Mauri, Arteché, Arieta, Maguregui y Gainza.
- Arbitro, señor Arnal.
- EN ZORRILLA**
- VALLADOLID.** — Saso; Matito, Lesmes, Losco; Ortega, Lalsala; Domingo, Lolo, Morro, Ducasse y Valdés.
- OSASUNA.** — Castellanos; Olarieta (?); González, Salvatierra; Miarnau y (?); Navarro, Sabino, Madariaga, Vila y Fustero.
- Arbitro, señor Tamarit.
- EN MOLINON**
- GIJON.** — Lapátza; Tamayo, Altisen, Germán; Cabal, Molinuco; Grau, Ortíz, Sánchez, Glaría y Peiró.
- REAL MADRID.** — Pazos; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zarraga; Joseito, Olsen, Di Stefano, Molowny y Gento.
- Arbitro, señor Mazagatos.
- EN BALAIIDOS**
- CELTA.** — Adauto; Lolín, Cantero, Vilariño; Juanco, Villar; Cerdá, Hermida, Amoedo, Olmedo y Macaric.
- VALENCIA.** — Quique; Suñer, Monzó, Díaz; Pasieguito, Puchades, Sócrates, Buqué, Wilkes, Piá y Seguí.
- Arbitro, señor Rivero.

## TRACTORES "MULTITRAC DIESEL"

De 25 a 50 H.P.

4 ruedas matrices  
4 ruedas directrices

Adherencia total en cualquier terreno

Gustavo Massé y Cia. - San Sebastián

Vertical text on the left margin containing various numbers and small text fragments, likely a list of contents or a sidebar.

# 23 muertos y 10 heridos es el trágico balance del accidente aéreo ocurrido en Somosierra

SOMOSIERRA, 5. — Diez de las 33 personas que viajaban en el avión de la línea de Bilbao a Madrid consiguieron salvar la vida, aun cuando resultaron con heridas y heladuras de diversa gravedad.

El aparato siniestrado sufrió, al parecer, un golpe de viento que le hizo descender unos centenares de metros y embestir contra el pico más ingente de Sierra Cebollera, el llamado Cebollera Grande, en cuya cara Norte se estrelló el avión, de morro y de ala derecha. Parece que el golpe no debió ser muy violento. Se incendiaron poco después los dos motores completando la catástrofe. El avión se encuentra en una pequeña llanura, en un lugar rodeado de piedras y de pequeños mataderos. Sólo conserva intactos un par de metros de fuselaje, en la parte de la cola. Dentro del aparato hay numerosas personas carbonizadas y alrededor de él, incluso a distancias de más de cien metros, fueron localizados los heridos.

Los trabajos de salvamento continuaron durante toda la noche, en medio de una lluvia torrencial, que a 300 metros del puerto se convirtió en una ventisca helada. A las tres y media de la madrugada salió la primera expedición de socorro, con mantas, hores y un médico militar, capitán de Aviación y a continuación, a las cinco y media, salieron otras dos. Entre todos unos 70 hombres, bien preparados y con gran experiencia, puea en su mayoría, lo forman habitantes de los pueblos próximos y fuerzas de la Guardia Civil con destino en los mornos.

Entretanto, fueron llegando familiares de los ocupantes del avión siniestrado. Se han registrado las naturales escenas de dolor y aprensión circundada la noticia de que había en la montaña, a 2.000 metros de altura, a 15 grados bajo cero, sólo defendidos de la ventisca por una pequeña hoguera formada con ramas húmedas que se encendieron con unos trapos empapados en coñac, ocho personas vivas al lado del avión carbonizado, los familiares preguntaban, como es natural en su estado de angustia, a todo el que había estado próximo al lugar del siniestro, detalles que les permitieran justificar su esperanza de que sus familiares se encontraban entre los que habían escapado de la muerte.

La primera expedición que regresó de la montaña lo hizo a las siete de la mañana. Trajo noticias sobre el estado de los heridos, dando cuenta de que había fallecido la señora que la patrulla del cura párroco de Somosierra, don Pablo Valdericeras, había encontrado con las piernas destrozadas, a las tres y media de la mañana. También esta patrulla comunicó la muerte de don Alfonso Pineda a su esposa, produciéndose una tristísima escena. Ya que esta señora perdió primero el conocimiento y fué después víctima de un ataque de nervios.

A las nueve y cuarto, una segunda patrulla trajo el primer he-

rudo, don Paul J. Douglas, súbdito americano, que con algunas pequeñas lesiones presentaba heladura en el pie izquierdo. El señor Douglas hubo de ser bajado en camilla, entre riesgos extraordinarios, ya que los "jepps" no pudieron ser utilizados, ni siquiera en el último trayecto. e Incluso uno de ellos volcó, produciéndose tres heridos leves. El señor Douglas se reanimó rápidamente y saludó a tres compañeros suyos de la Embajada americana que habían llegado durante la noche.

Como quiera que a la llegada de esta segunda patrulla se llegó a la conclusión de que, dada la dureza del terreno, era absolutamente imposible cubrir el servicio con los ochenta hombres que estaban entregados a él, se pidieron nuevos refuerzos y nuevas unidades, llenas de abnegación. De las fuerzas de la Guardia Civil, Ejército de Tierra y de Aire y numerosos paisanos de los pueblos próximos formaron nuevas patrullas de socorro.

El segundo herido fué don José María Oriol. Presentaba síntomas leves de heladura en ambas piernas y se ha sospechado en los primeros momentos que tiene fracturada alguna costilla. Su estado parece no ofrecer peligro. Tras de los primeros auxilios, fué inmediatamente evacuado a Madrid. Se encontraban en Somosierra sus dos hijos, hermanos y otros familiares. Poco después llegó el herido don Javier Múgica, arrojándose que el resto de los heridos venía ya en bloque y que se encontraban a unos dos kilómetros y medio del parador. También en este momento se comenzó a preparar una expedición compuesta de 30 hombres y provista de 20 mulos, con los cuales se piensa poder bajar los cadáveres que se encuentran en el avión. Previas las diligencias judiciales, estos cuerpos serán entregados a los familiares que lo deseen, para su inhumación en donde estimen oportuno.

Se conocen los nombres de la patrulla que, dirigida por el sacerdote don Pablo Valdericeras, descubrió el avión. La forman Eugenio Rodríguez, Pedro Sanz Vicente Torres, Félix Sanz, Nemesio Sanz Gerardo, Eleuterio Azcárraga, Lázaro Casado y Mateo Sanz. Estos tres últimos se quedaron, como es sabido, para prestar a los heridos los primeros socorros y su consuelo moral. Se encuentran entusiasmados del servicio que han podido prestar y hablan maravillas del sacerdote, hombre muy joven, con muy mala vista y al que la ventisca empañaba las gafas, de modo absolutamente ciego y que, sin embargo, no abandonó un instante la busca, hasta conseguir dar con los supervivientes del aparato siniestrado. (Cifra).

## RELATO DE UN SUPERVIVIENTE

MADRID, 5. — Uno de los supervivientes del accidente de aviación de Somosierra, don Joaquín Sáinz Gómez, natural de Bilbao y profesor de la Universidad de Deusto, que en las primeras horas de la madrugada ingresó en el

Sanatorio de Nuestra Señora de Guadalupe, donde fué asistido, en el momento de la visita se encontraba rodeado de parientes y amigos e hizo una breve exposición del suceso, en la forma siguiente:

"Es la segunda vez que realizaba el viaje aéreo Bilbao-Madrid. Llévabamos diez minutos de retraso en relación con la hora fijada para tomar tierra en Barajas. De pronto observé que el avión era impulsado por una fuerte corriente de aire que hizo capotar al aparato. El choque fué violentísimo y, sin darme apenas cuenta, me encontré debajo de una de las alas del avión. A mi lado estaba Fernández Soto, el mecánico de la tribulación, quien me arrastró hacia un lugar más lejano. A mi alrededor veía a cinco heridos más, entre ellos una mujer. Con grandes esfuerzos comenzamos a andar por unos campos, hasta encontrar la carretera, y ya en ella, un coche, precisamente de la matrícula de Bilbao, nos llevó hasta Somosierra para más tarde trasladarme a este sanatorio".

Seguidamente dijo que en este viaje había tenido la suerte de frente, puesto que al embarcar en Bilbao su asiento era en cola, pero se lo cambió a otra persona y se trasladó a la parte delantera. "Creo —añadió— que aquí precisamente estuvo mi salvación".

Por último, terminó diciendo con cierta ironía: "Es la última vez que subo en avión, porque aunque la seguridad es grande, después del susto que he pasado prefiero efectuar los viajes en carretera, o, si es posible, en diligencia". (Cifra).

## ASI SE LLEGO AL AVION PARADOR DE SOMOSIERRA 5. (A las 5:50 madrugada). — (De nuestro enviado especial).

Nemesio Sanz Gerardo, obrero del campo, que trabajaba en la antigua casa de "El Gordito" mezcla de pensión, central telefónica, etc., que formó parte de la patrulla de nueve hombres mandada por el sacerdote don Pablo Valdericeras, descubridora del avión, ha manifestado que sufrieron en el camino, que duró desde las ocho de la noche hasta la una y media de la madrugada, más de cien caídas, que, afortunadamente, no fueron de mucha gravedad. Iban tocando una corneta y dando gritos y, de pronto, oyeron un ruido como de certeros. Se dirigieron a este ruido, que era producido por los supervivientes del accidente, chocando las láminas metálicas del aparato. "El espectáculo —dice— era impresionante. El avión se había incendiado y por todas partes se veían restos carbonizados. Algunos heridos fueron encontrados a gran distancia del aparato siniestrado. Una señora, la más grave con ambas piernas fracturadas, estaba a cerca de cien metros de distancia, en una vaguada. Se hallaba privada de conocimiento. Se sabe que el piloto del avión, que tiene un fuerte golpe en la cara, ha prestado grandes servicios, localizando a los heridos próximos al aparato y reuniéndolos a todos. Con los heridos quedaron tres de los componentes de la patrulla descubridora, mientras los otros regresaban a dar cuenta del hecho. Ha habido acciones de verdadero

heroísmo; los componentes de la patrulla iban mal vestidos y mal calzados. Sin embargo, han cogido sus gabardinas y pelotas a los heridos para que pudieran recibir mejor". (Cifra).

## UNOS RECIENTE CASADOS

BARCELONA 5. — Dos de los pasajeros del avión que se estrelló ayer tarde en Somosierra, cuando se dirigía de Bilbao a Madrid, son barceloneses. Se trata de don Jorge Tanguanell de 28 años, y doña Francisca Duarry, de 25, que habían contraído matrimonio hace unos veinte días y que se hallaban actualmente en viaje de novios.

Al tenerse conocimiento del accidente, los padres del señor Tanguanell tomaron inmediatamente el avión con dirección a la capital de España. La familia Tanguanell es muy conocida en Barcelona y por este motivo en las oficinas de la compañía propietaria del avión se reciben constantemente llamadas telefónicas interesándose por la suerte de los jóvenes esposos. (Cifra).

## LES SALVARON LOS CINTURONES

MADRID, 5. — El hecho de que los señores Oriol y Goyoaga conserven la vida se atribuye a que llevaban puestos los cinturones de seguridad en el momento de caer a tierra, porque otros viajeros que no los llevaban puestos debieron perecer al producirse el tremendo choque.

El propio señor Oriol ha contado, que pasado el incendio del aparato, se parapetó entre los restos con los demás supervivientes y de los maltratos extrajo ropas para ampararse del frío que hacía.

El señor Goyoaga se encuentra en más grave estado, porque tiene lesiones de bastante importancia, aún no discriminadas por los médicos que le asisten, por lo que tampoco recibe visitas. (Cifra).

## CONTINUAN LOS TRABAJOS

SOMOSIERRA, 5. — (De nuestro enviado especial). — En medio de una tormenta de nieve y viento de gran violencia, continúan los trabajos para rescatar los restos de las víctimas del accidente de aviación. (Cifra).

## BALANCE DEL ACCIDENTE

Las oficinas de Aviación y Comercio han facilitado la siguiente lista:

Supervivientes. — Joaquín Sáinz Gómez, Javier Múgica, Paul J. Douglas (súbdito americano), José María Oriol, Eduardo Goyoaga, Jesús Martínez Peñasco, comandante Cañeta, segundo piloto, Barcenti, radiotelegrafista, Romero, y mecánico, González.

Muertos. — Charles Barret (súbdito inglés), José Luis Salazar, Carlos Velhio, Jorge Tanguanell, Francisca Duarry, Alfonso Pineda, Pedro Rodríguez, Mario Bercecheta, Rafael Escudero y señora, Fernando Aguirre, Mercedes Calero, Leonidas Bartolucha, Begonia Orda Sanz, Víctor Korting, Antonio Mendoza, Emilio Valdivielso, Pío Uribe, Pedro Cabrera, Adela Mora, María Begonia Valdivielso (niña), Carmen Sanz, Jesusa Tetrachillos (azafata).

# LA VOZ DE CASTILLA

"Churchill preparará en las Bermudas el terreno que han de pisar los rusos".

(¿A que no es inglés...?)

\*\*\*

"Los futbolistas de Turquía ensayan una novísima y original táctica para jugar contra España".

(¿A lo mejor a base de alimbras...)

\*\*\*

"El tráfico rodado en Madrid será regulado, sin guardias, por aparatos automáticos".

(¿Así se harán más caseros los de la capital...)

\*\*\*

"Un agente inglés se lanzó en paracaídas con un aparato transmisor y permaneció en Rusia tres semanas".

(¿Tanto tardó en comerse el aparato...?)

\*\*\*

"Se está investigando sobre los padecimientos de Jaquica".

(¿Que pregunten cuántos niños viven en el piso de arriba...)

KINO



y X

En las iglesias orientales se tienen 100 días las campanas y se dicen en voz alta los nombres y se pide por ellas con gran emoción y recato, y a través de los chicos lúmbres, en las que pusieron sus ingenuas y manos corazonas del esplendor y la hermosura de un Isidoro de Sevilla, de un San Agustín, de un San Ambrosio, de un Orígenes, cartería viviente de la iglesia, circulan como aguas regadoras, las salmas de vidios los maitines, los laudes, las vísperas, todo el texto, unánime, entendido, como un grito de escape de luz con que la iglesia acompaña a los hombres en la tierra y les deja a las puertas del cielo.

Se guardan todavía en la memoria de cuantos amaron a los muertos santificados en vida, cuadros maravillosos de las muertes de niños, por ejemplares y locuciones. La de San Antonio, el de P. d. a. orio de cielo, el de la de ángeles rezadores y otros otros ángeles que te acompañan al sepulcro, la del Grotto de la duración de la Santísima Virgen, en la celda de un Scrivani, en el que está la Señora apaciblemente descansada y guardado, como de una infantería, por ángeles casi como niños que la rodean en adorado en vida.

## Viaje al planeta Muerte

Noviembre, el mes de todos

Por Francisco MONTERO GALVACHE

rr primitivo; no tiene la tentación de los hechizos, va quedando ante la muerte carlista, muy distante la piel y caída ordenada de aquellos pueblos que no creían a Cristo y negaban de la muerte delirio y sombra de fantasmas y de espíritus diabólicos y desastrosos. La muerte cristiana es la paz, porque lleva al cielo; y es la gloria, porque anticipa la que nunca se acaba. Y esta es la muerte que nuestro noviembre conmemora con esos temblorosos ramos de flores, de crisantomos rca divos, que v n, como en penitencia al cementerio, a las tum

das, donde hacen guardia los amigos, los que quisieron al que no está sobre la tierra y si bajo ella, por que guarda la resurrección. Esa es la muerte de los pacíficos, por la que ah ía, en Guadalupe, se han reunido los hermanos forasteros de la Misericordia. Es una obra caritativa. Ningun cristiano debe pensar con tristeza o melancolía en sus muertos. No es más que un cambio de postura, como es un trance, se atraviesa, y nada más debe enturbiar el corazón a los ojos. Ellos están en el camino de Dios; ellos se ven y le contemplan, Somos, en ver-

dad, nosotros los muertos, porque la vida que tenemos es la vida que está amenazada a cada paso. Y, reverentemente, del más allá tierra de ese planeta, rico y quieto, amoral y callado, que es la muerte. Cuando ibem s, al iniciar el viaje, nos p rucia una eléctrica entraña de la tierra. Ahora, que vivamos y en alto tomemos la idea de la resurrección, lo sentimos algo, amable, como si nos tendiera los brazos llamándonos. Después de todo, ese viaje, que ahora hacemos a título irreal, va a reflexivo, h bremos de hacerlo para siempre. Será entonces la hora —nadie lo duda— de que el corazón se nos llene de verdades de camparas y flores. Bienito será no vlembrar el mes de todos. Si de cualquiera otro mes alguien puede de no esperar nada, de noviembre todos aguardamos, porque todos tenemos una parecida de tierra que besar y alabar, porque, hay que que Dios lo disponga, es la erilla donde alguien de nuestra sangre espera abrazarnos.

FIN